

De dentro y de fuera

COSAS DE LA CALLE

YA han sonado voces protestando por ello, pero la cosa sigue igual. Nos referimos a la enorme suciedad que desde hace algún tiempo a esta parte venimos observando en las calles de La Coruña. Una suciedad coincidente con ese mal olor que por ciertas fábricas de harinas de pescado o por ciertas alcantarillas resacas, se proporciona a la ciudad con una insistencia a la que nadie parece dispuesto a poner coto.

Lo de la suciedad de las calles es algo que ya comienza a ser característico. De vez en cuando, a las horas más inoportunas casi siempre, uno se tropieza con algún cansino funcionario que maneja un arcaico escoba --parecidas a las que usaba Robinson Crusoe en su famosa isla-- anda arrastrando, ya que no recogiendo, los sueltos papeles que por las calles quedan. Ello es pretexto para que el polvo, ese polvo inevitable en una ciudad que jamás se riega, se levante y lleve a las narices y a las bocas de los transeúntes millones de peligrosos en forma de virus, bacilos y demás elementos de una fauna no precisamente saludable.

Parece que esta es una cuestión importante, aunque no debe parecerse así a las personas responsables. Desde luego, muchísimo más importante que el cuidar de que los semáforos funcionen continuamente en todo momento, ordenando detenerse a inexistentes vehículos y aguardar a impaciente peatones.

Lo de los olores es consecuencia, por una parte, de la negativa de determinados industriales a adquirir ciertas instalaciones que los evitarían. Existen fábricas similares que no despiden el menor olor, pero es que ellas han sabido comprender sus obligaciones ciudadanas en tal sentido. Sin embargo, en estos otros casos persisten los olores y no sabemos que poderosa mano los autoriza a tal contumacia. Por otra parte, los olores son, como decíamos antes, consecuencia de un alcantarillado donde no llega el agua más que cuando llueve, porque en La Coruña no hay ni el menor atisbo de riego callejero. Los servicios correspondientes se confían para ello en el cielo y en cuanto éste se retrasa en enviar sus húmedos mensajes, la ciudad se pone imposible.

Lo que es imposible es que tales cosas sucedan en La Coruña sin que nadie les ponga coto. Aguardemos un poco, a ver si entretanto alguien despierta de su letargo y da las órdenes oportunas.

CRECE LA TENSION EN ORIENTE MEDIO

LOS acontecimientos en el Oriente Medio se han precipitado en los últimos días. Una nueva pugna, en este caso entre países musulmanes, viene a enrarecer la ya víciosa situación. Crece la tensión entre Turquía y Siria, al paso que cada una de las grandes potencias asume un papel protector. Mientras Rusia amenaza al Gobierno de Ankara con terribles represalias en el caso de que intentase ocupar el territorio sirio, Norteamérica subraya que la ligan lazos insoslayables con Turquía y que siempre que esta sea atacada, le prestará incondicional apoyo. Los incidentes fronterizos son constantes; el rey Saud y el presidente Chanan pretenden convocar una conferencia de los "cuatro grandes" árabes para suavizar la tensión existente, y se habla con insistencia del peligro de una tercera guerra mundial.

Después de la instalación del Estado Judío en Palestina, el Oriente Medio se ha convertido en algo semejante a lo que fue el "pólvora balcánico". Pueblos ligados tradicionalmente a la suerte del mundo occidental, de la noche a la mañana se han visto dentro de la órbita de Moscú. Una serie de desastres, franceses, ingleses y americanos se tradujeron en constantes motivos de fricción o de desavenencia. Hoy los países árabes aparecen divididos en dos grandes bloques: por un lado, prooccidentales o ligados al Pacto de Bagdad, y de otro, simpatizantes con Rusia o que, en el mejor de los casos, se muestran equidistantes de Washington y Moscú. Tal es el caso del rey Saud de Arabia Saudita, que proyecta formar un gran bloque de países árabes que mantengan una situación política equilibrada.

Eisenhower pretendió crear una especie de Plan Marshall para el Oriente Medio; pero el árabe es orgulloso y tiene un alto sentido de la independencia. Así llegó a interpretar la oferta de ayuda americana como una dejación de sus derechos y una entrega incondicional a la política estadounidense. La condición americana para tener derecho a sus dólares encerraba un sentido proteccionista frente al comunismo. Y los pueblos árabes, que acaban de iniciar su andadura libres de tuteladas, se consideran con suficiente criterio para rechazar lo malo y aceptar lo bueno. Sin embargo, su inexperiencia internacional ha tenido, en parte, puntos negativos. La entrega siria a los propósitos soviéticos y la simpatía que Nasser parece tener por los gobernantes de Moscú, sólo ha encontrado cierta reacción en la actitud anticomunista de Hussein de Jordania y en la política indecisa del rey Saud.

Confitemos, pues, en que la prudencia acabe por triunfar y en que los milenarios pueblos árabes lleguen a comprender que para alcanzar un futuro incierto no vale la pena entregarse a los devastadores azares de la guerra.

Cine

Desde mi butaca Siguen abundando los films europeos en las carteleras locales «La familia Trapp» y «Cuentos de Roma», títulos destacados de la semana

Por Manuel de Sanhernán

CONTINUA el cine europeo acaparando las carteleras locales. De los cinco estrenos de la semana, sólo uno es de procedencia norteamericana. Y para eso con tema de indios. Parece como si al material de Hollywood le hubiera entrado, también, la gripe asiática.

ITALIA, desde luego, le ha ganado ya la partida. Sus películas son de éxito seguro. «Cuentos de Roma», es la más reciente confirmación. Tienen gracia, son sencillas y luego les ponen unas señoras atómicas que no hay quien resista.

OTRO cine que se impone es el alemán. Camina con paso firme hacia su total recuperación. Y no sólo gustan los románticos amores de Sissi. Films como «La familia Trapp» tienen un público incondicional. Volverán los tiempos esplendidos de la «Ufa».

CLARO que, en realidad, todos los cines progresan, no sólo técnicamente, sino también en la elección y enfoque de argumentos. Ahí está Méjico que presenta ahora «Con quien andan nuestras hijas»; un tema ambicioso aunque resuelto al estilo del más clásico folletín. Y es que no pueden olvidarse del todo «Del derecho de nacer».

LO que ocurre es que los guiones no abundan. Los guionistas buenos se entienden. Por eso cualquier suceso puede resultar base primordial y original para una película. Así no puede extrañar que de Madrid lleguen noticias referentes al interés de unos productores por llevar a la pantalla el rapto de Pepito Mendoza. Tema hay, desde luego.

PRIMERO tendrán que hablar con los familiares de las criaturas, firmar contratos, etc. Porque lo de

SUCEDIO ASI

Un sobre abierto al lado de los cadáveres, clave del doble asesinato

El inocente Mosse estuvo a punto de ir a la horca

UN cuarto de hora después de la marcha de Mosse, la vieja sirvienta Mary Donovan entraba en el despacho victoriano de Sam y, abriendo los ojos desmesuradamente, exhalaba un gemido desgarrador y caía desvanecida. Frente a la puerta, derribada más que sentada en el an-

Un regalo de estilo en



tiguo sillón que había sido separado un tanto de la mesa escritorio, yacía Samuel Matthews con el rostro azulado, la boca desmesuradamente abierta y con la mirada como posada en el infinito. La ropa en desorden y el cuello desabrochado con la corbata retorcida indicaban violencia. Y una carta embutida en su sobre, abierto, estaba en el suelo, junto al cadáver.

COINCIDEN LAS DECLARACIONES

Las declaraciones fueron todas coincidentes. Tanto Mary la sirvienta como Sarah, la hijastra del difunto manifestaron a la Policía, no sin pesar, pues ambas participaban de la general simpatía por el hermano mayor de Sam, que Mosset acababa de regresar de Singapur donde residía desde hacía diez meses por cues-

Motocicletas SADRIAN con motor Villiers de 125 y 200 c. c.

CICLOS LUBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

firmar contratos siempre es importante. Y que se lo digan al cantante coruñés Antonio Campo, que tiene actualmente un pleito con una casa grabadora de discos, por diferencias económicas que alcanzan las 80.000 pesetas. Para que luego digan que los discos son caros.

HABLANDO de discos, próximamente se van a efectuar unas grabaciones de agrupaciones folklóricas locales, sobre motivos regionales, que naturalmente tienen gran aceptación en los países americanos. Me lo decía Pepe Balboa, ya que «El Eco» bajo la dirección del maestro Rodrigo A. de Santiago, ensaya sin descanso para preparar el repertorio. Interesante este proyecto de las grabaciones.

PERO volvamos al cine, para decirles que «Cuentos de Roma» es muy italiana, muy divertida y muy todo lo que gusta al público. Hasta los tipos sinvergüenzas que nos presentan se hacen simpáticos. ¡Qué genial intervención la de Toto, a pesar de lo corto de su papel!

UN argumento como el de «Con quien andan nuestras hijas», recuerda aquellas novelas por entregas que hacían felices a nuestros abuelos, y que ahora nos las dan en dosis radiofónicas, gracias a Sautier Casaseca y otros colaboradores. Sin embargo, para ser mejicana, no está mal del todo.

SE ve con mucho agrado «La familia Trapp», que, encierra una poesía y encanto especial, quizá, por que varios de los protagonistas son niños. Un film alemán superior en ritmo a lo que acostumbra las realizaciones de esta procedencia, y una interpretación espléndida en todos los intérpretes. No se puede pedir más.

EL tópico alcanza a los dos estrenos restantes, por que sus temas ya caen dentro de la fácil retención. En «Hogueras de odio», indios, ejéctico, exploradores, emboscadas y luchas. Lo de siempre, aceptablemente resuelto. Y en «Tres pasos hacia la horca», intriga, sospechosos, tahreres, complicaciones del protagonista, y detención de los malos. También lo de siempre, que suele entretener a los poco exigentes.

POR cierto que el Rosalia anuncia la reanatación de la Compañía de Ismael Merlo, que aún anda dando representaciones por Galicia, en una prolongación de la temporada veraniega que no suele darse frecuentemente. En fin, aunque está reciente la presencia del buen cómic, se agradece un año, en las convenciones cinematográficas para desintoxicarse de celuloide más o menos malo.

El inocente Mosse estuvo a punto de ir a la horca. Aquella noche era detenido Mosse en el hotel, bajo la acusación de sospechoso de asesinato en la persona de su hermano. Y Mosse no negó haberse excitado en la discusión -- estaba convencido de que su hermano había logrado engañar a su padre con bajas acusaciones e infundios hasta lograr derivar la herencia hacia sí -- y llegó hasta a coger a Sam por el cuello amenazándole y golpeándole. Pero, arrepentido o asustado de su arrebatado, lo lanzó sobre su sillón y después de breve discusión más sosegada, salió mostrando aún su mal humor.

Quería calmarse y no perder su razón y su derecho. Las horas que transcurrieron entre la discusión y su llegada --ya bien entrada la noche-- al hotel, las pasó serenándose por los muelles del Tamesis. Mossa aseguraba que Sam quedaba con vida y escribiendo una carta que tenía comenzada...

El caso es que este nombre parece sincero --decía el inspector McIntyre, encargado del caso-- y que el forense no está seguro de que la muerte se produjese por estrangulamiento, aunque puede asegurarse que Sam murió por asfixia. Y aquí hay una contradicción que conviene aclarar, pues de ella depende que Mosse vaya a la horca como asesino, o a la cárcel como simple homicida involuntario si se demuestra que Sam murió de un colapso consecutivo al susto que con sus golpes le dio.

OTRO ASESINATO

Pero una vez comenzada la racha de tragedias, parecía no querer terminar. La misma tarde de la muerte de Sam, mientras la Policía ocupaba la casa, su hijastra Sarah obtuvo permiso para salir a ver a su prometido --perito químico de una importante firma de productos químicos que sufría una grave intoxicación-- y durante el viaje sufrió un accidente de automóvil del que tuvo que ser hospitalizada en una clínica de urgencia, a pesar de sus protestas de querer ser trasladada a su domicilio inmediatamente. A este accidente debió Mosse su vida y su libertad.

Porque cuarenta y ocho horas después de la muerte de Sam, la Policía tuvo necesidad de volver a la casa a pedir nueva declaración a la sirvienta. Alarmada porque nadie abría la puerta, fue esta forzada y se encontró a la vieja Mary Donovan muerta exactamente igual que su señor: rostro azulado, ojos abiertos desmesuradamente y el violento ademán de la persona que, en un esfuerzo supremo, quiere respirar. Junto a ella, en el suelo también, otro sobre con una carta, sin cerrar...

Esta vez no ha sido Mosse --decía el inspector al médico forense, comentando intrigado el género de muerte--.

Y el caso es que la muerte es la misma --contestó el médico--: pot asfixia fulminante. Diríase un envenenamiento de efecto súbito... Habrá que investigar los dos cadáveres a la luz de esta rara coincidencia.

El caso es que hay también otra coincidencia: el sobre abierto y en el suelo, junto al cadáver --decía pensativo el detective--. Y ninguna de las dos cartas era interesante ni daba luz alguna. «Usted --dirigiéndose al doctor-- tendrá que investigar la coincidencia en los dos cadáveres. Yo investigaré la coincidencia de las cartas».

CIANURO EN EL ENGOMADO DE LOS SOBRES

Y esta coincidencia llevó a otra. Por de pronto la sirvienta tenía otro sobre más, idéntico a los usados por su señor. Indudablemente se había surtido en la mesa de su amo. Y, bien claro aparecía ahora, que el sobre había sido humedecido sin llegar a cerrar. Los bordes estaban abarquilados. Exactamente como los de la carta que yacía junto al cadáver de Sam. ¿Acaso no daría tiempo ni a cerrar el sobre? Muy rápida tenía que venir la muerte. Y si el sobre era lo último que tuvieron ambas personas en la mano ahí podía estar el origen.

Y lo estaba. El forense comprobó la existencia del cianuro en el engomado de ambos sobres. Y en el de los demás que tenía el viejo Sam en

RAFAEL-ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS REAL, 64

CARTELERA

KIOSCO - HOY PRIMER REESTRENO. La producción más gigantesca filmada hasta la fecha

20.000 leguas de viaje submarino

KIRK DOUGLAS, JAMES MASON, PAUL LUKAS y PETER LORRE Tolerada menores. En CINEMASCOPE y TECNICOLOR ALTO y BAJO: 3'30, 5'45, 8 y 11

CINE CIUDAD

A ti, mujer, está dedicado este girón de la vida, por tus sufrimientos y desvelos, para hacernos felices en el hogar

EL BATAILLON DE LAS SOMBRAS

6, 8 y 11. (Mayores).

CINE MONELOS

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45 LOLA FLORES - MIGUEL LIGERO

MORENA CLARA

CANCIONES. ALEGRIA. Tolerada menores.

CINE HERCULES

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45 CHARLTON HESTON

EL SALVAJE

INTRIGAS. ODIOS. TECNICOLOR. TOLERADA

TECNICOLOR. TOLERADA

Cine Paris TELEFONO 45-41

Terribles luchas entre «Apaches» y «Rostros Pálidos»

HOGUERA DE ODIOS

Un abrazo de muerte del que dependen muchas vidas

Charlton HESTON - Jack PALANCE 5'30, 8, 11. (Tolerada).

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, a las 4, 6, 8 y 11

La más alegre película del año

CUENTOS DE ROMA

Silvana Pampanini-Giovanna Railli Mayores.

su mesa. Y comprobó la muerte por cianuro en ambos casos. Mose no podía haberlo hecho, pues estaba ausente. En tal caso había premeditación que sólo podía provenir de la hijastra. Su prometido era perito químico. Ella heredaría al viejo Sam --que, por cierto, no se mostraba generoso ni mucho menos con la muchacha a la que tasaba todos sus gastos--. Y ella tenía mucho interés en ser llevada a su casa desde la clínica. ¿Como que no había retirado el resto de los sobres una vez surtido su efecto?

Lo demás fue cuestión de rutina. La Policía dispone de medios para averiguar numerosos detalles. Y se supo que, efectivamente, el químico había estado manipulando con goma arábiga y cianuro. Decía que «investigaba».

El final fue el que siempre acontece al criminal. La trampa de la herca de la prisión de Holloway se cerró siniestramente después de que el cadáver de Sara Matthews caía al foso. Exactamente en el mismo instante otra trampa igual en la prisión de hombres ocultaba los restos de un químico criminal. Y es que, frente al criminal aislado existe una defensa formidable organizada por el Estado: la Policía. Y sobre ella, la Justicia de Dios.

Deportes

EN BALAIADOS

No le fué sencillo al Celta conseguir un punto frente al At. de Madrid: 2-2 (1-2)

Braga, autor de un gol y preparador de otro, descolgó por su valentía y su destreza

Crónica de SAENZ URIONDO

VIGO, 13.—(Especial para la "HOJA DEL LUNES", por el crítico deportivo de "Faro de Vigo").

Arbitró el vizcaíno Gardeazábal, que en varias ocasiones fue abucheado por el público, por consentir el juego violento de los defensas del Atlético de Madrid. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

CELTA: Padrón; Pifeiro, Villar, Seoane; Marín Toni; Gausí, Olmedo, Mauro, Moll, Braga.

A. DE MADRID: Pazos; Marañón, A. Collar, Verde; Ares, Vallejo; Miguel, Peiró, Agustín, Garabal, E. Collar.

La suerte de la moneda entre los capitanes, Miguel y Villar, correspondió al Celta, que eligió campo. Balaidos registró casi un lleno, en tarde espléndida de sol.

A los 3 minutos, en un avance por el ala derecha, falló Seoane, originando un desconcierto entre los defensas locales, lo que permitió a MIGUEL acercarse a la meta y, de tiro cruzado, lograr el primer gol de la tarde. A los 15 minutos, el extremo vigués, BRAGA, arrebató un balón a Vallejo, casi en medio campo, y avanzó velozmente hasta llegar al área adversaria, después de salvar la entrada de dos jugadores contrarios, y, al salir Pazos de la portería, lanzó un gran tiro que estableció el empate.

A los 22 minutos, AGUSTÍN, situado en el puesto de extremo derecho, lanzó un tiro muy duro y sesgado, desde muy cerca del banderín de "córner", y Padrón, indeciso, no acertó a cortar la trayectoria del esférico, que llegó a las mallas.

A los 41 minutos de la segunda parte, Braga, en disputa con un contrario, se hizo con la pelota y la pasó a Mauro, quien corrió valientemente varios metros con ella y, al llegar al área, la cedió en magníficas condiciones a OLMEDO, quien, fácilmente, marcó el gol del empate a dos, que había de ser definitivo. El Celta lanzó siete "córners", por uno el equipo madrileño.

COMENTARIO

Por dominio por juego y por oportunidades ante la puerta adversaria, el Celta mereció la victoria, aun cuando a cuatro minutos del final tuviera perdido el partido ante un Atlético de Madrid, que, en Balaidos, estuvo lejos de ser un equipo de esos que se llaman punteros, es decir, con algunas posibilidades en la lucha por el título de campeón. En líneas generales, el equipo madrileño dio la impresión de que todavía no se encuentra a punto en el ensamble de sus líneas, pues si en el sistema defensivo se apreció como característica destacada la dureza y la contundencia en la entrada, su famosa delantera realiza un juego bonito, pero reposado por la retención del balón, y solamente resulta peligrosa cuando intervienen sus veloces extremos.

Por su parte, el Celta, sin realizar un partido extraordinario, pues tuvo fallos ostensibles, mandó casi siempre en el campo, siendo dueño de la iniciativa, sobre todo en el segundo tiempo, en que el Atlético madrileño se empleó prudentemente a la defensiva. Es bien cierto que el ataque vigués resultó inofensivo en muchas de las jugadas con marchamo de gol, tales como un balón de Olmedo, que se estrelló en el palo, a portero batido, y un empuje de Moll que salió rozando la escuadra, lejos del alcance de Pazos. En cambio, los dos goles forasteros pudieron ser desbaratados con facilidad, si en el primero Seoane y Villar esquivaban atentos al marcaje de Miguel, y si en el segundo Padrón se hallase colocado bajo el marco para que no le sorprendiese el sesgado tiro de Agustín. Con todo, el Celta mostró que está en posesión de una fuerte moral y que poco a poco va conjuntando sus líneas, por lo que en este momento es ya un equipo netamente superior al lánguido e insipido Celta de la temporada última, ya que la defensa se ha afianzado bastante con la inclusión de Pifeiro, y la delantera va recobrando su capacidad realizadora, a pesar de que hoy fallaron Mauro y Gausí. Gracias al buen momento de Olmedo y a su clase y valentía del brasileño Braga.

En resumen, bien puede decirse que la mala suerte privó al equipo local de un punto en su propio campo, pues

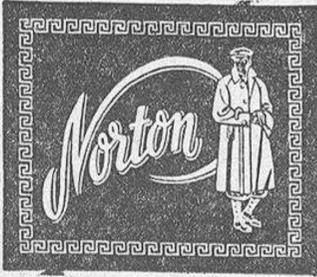
hizo grandes merecimientos para el triunfo.

LOS EQUIPOS

Los rojiblancos madrileños dieron vivacidad al juego durante los primeros 25 minutos del partido, para después aferrarse a una táctica esencialmente destructiva con objeto de mantener el gol favorable. Es difícil saber

lo que hubiera ocurrido en caso de abrir sus líneas y lanzar el ataque con mayor decisión hacia la meta de Padrón, ya que en su periodo de buen juego se vió que combinan con facilidad, con mucho engrane y son maestros en el dominio de balón, resultando grandemente peligrosos los contraataques cuando fueron llevados por las (CONTINUA EN QUINTA PLANA)

TRINCHERAS



Sólidas — Garantizadas



alta confeccion

La firma del hombre elegante

SANTA CATALINA, 23

SEGUNDA DIVISION

Nueva derrota del Ferrol en su campo, donde el Basconia ganó por 1-0 (0-0)

La delantera verde fué nula, y Anca desperdició un penal en el último minuto. El Alavés fué vencido en Vitoria por el Real Avilés

Crónica de Penafarro

EL FERROL DEL CAUDILLO, 13.—Dos puntos más que se dejó arrebatarse el Ferrol en su terreno, que hacen el número seis, y lo peor que, aparte de ser seis negativos, no han conseguido ni un solo punto de los cuatro partidos que lleva jugados, de los cuales tres fueron en su casa.

Fútbol Internacional

Doble triunfo de Dinamarca sobre Finlandia

Austria y Checoslovaquia empataron en Viena

AUSTRIA—CHECOSLOVAQUIA, 2-2 (1-2)

VIENA, 23.—Austria y Checoslovaquia han empatado a dos tantos en un partido de fútbol de la Copa de la Europa Central. Al final del primer tiempo, los checos vencían por dos goles a uno.—(ALFIL).

DINAMARCA—FINLANDIA, 3-0

COPENHAGUE, 13.—Dinamarca ha vencido a Finlandia por tres goles a cero en partido internacional de fútbol entre las selecciones A de ambos países.—(ALFIL).

FINLANDIA B—DINAMARCA B, 3-4

KOKOLA (FINLANDIA), 13.—Dinamarca ha vencido a Finlandia por cuatro tantos a tres en un partido internacional de fútbol, entre las selecciones B de ambos países.—(ALFIL).

NORUEGA B—SUECIA B, 0-2

OSLO, 13.—En encuentro internacional de fútbol, la selección B de Suecia ha vencido a la de Noruega por dos tantos a cero.—(ALFIL).

CHILE—ARGENTINA, 0-2

SANTIAGO DE CHILE, 13.—Argentina ha vencido a Chile por dos a cero, en partido correspondiente a la eliminatoria para el Campeonato Mun-

El contrario de esta tarde era un tercera división recién ascendido, equipo éste que no hizo más méritos que defenderse muy bien y batallar mucho, poniendo mucho más entusiasmo que el Ferrol. Como todo equipo del Norte, su juego no es nada vistoso, pero admira su enorme coraje, aunque sin hacer nada de mérito para llevarse los dos puntos, que, gracias a un fallo del defensa ferrolano Suárez, pudo conseguir.

Dominó más el Ferrol, pero sin poner en peligro la meta forastera en ningún momento, y todo ello por culpa de su delantera, que no ligó en ningún momento jugada que sea digna de mención. Es difícil que en una línea compuesta por cinco hombres no se salve alguno del desastre, pero esta tarde fueron los cinco culpables de la derrota. Hay partidos que, jugando bien, se pierden por tener el santo a la espalda, pero lo de esta tarde fué porque han fallado otra vez estos cinco jugadores.

Es verdad que no logró Moreno tener el equipo completo en estos cuatro partidos, unas veces por lesiones y otras por ausencias. No obstante, hay algunos jugadores que, en lugar de ir a más, van a menos. En la portería, Zamorita demostró estar en un buen momento. La defensa cumplió, salvo alguno que otro fallo, con la fatalidad de que uno de ellos costó la pérdida del partido. El mejor de la defensa fué Sánchez, Perniche, en la media, fué el jugador local más destacado, batallando lo indecible toda la tarde en especial apoyando a la defensa y corriendo mucho. Su compañero Ruiz, muy bien en la primera parte, bajando algo en la segunda por exceso de regate antes de hacer la entrega, que en muchas ocasiones no ha podido conseguir, y aún con todo esto fué esta línea la

dial de Fútbol. El primer tiempo terminó con el resultado de uno a cero.—(ALFIL).

VISMUTH Y GWARDIA TENDRAN QUE DESEMPATAR

FRANCFORT, 13.—El equipo alemán de fútbol Vismuth ha vencido por tres tantos a uno, al Gwardia, de Polonia, en partido correspondiente a la Copa de Europa. El primer tiempo terminó con el resultado de uno a cero a favor de Alemania.

En el primer partido entre ambos equipos, el polaco venció por el mismo tanteo, por lo que ambos equipos deberán jugar el desempate.—(ALFIL).

ATLETISMO

Gran triunfo de Galicia en el Campeonato de España de Decathlon

Bernardino Adarraga y Rodríguez Santos se clasificaron en los dos primeros puestos

MADRID, 13.—Resultados del XVIII Campeonato de España de Decathlon, en las pruebas celebradas en el día de hoy en las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria:

100 metros: Rodríguez Santos (Galicia), 11-9/10 y 623 puntos; Peralta (Centro), 12-00 y 597; Adarraga (Galicia), 12-2/10 y 548.

100 metros: Rodríguez Santos (Galicia), 11-9/10 y 623 puntos; Peralta (Centro), 12-00 y 597; Adarraga (Galicia), 12-2/10 y 548.

200 metros: Rodríguez Santos (Galicia), 5-58 y 502; Rodríguez (Galicia), 5-50 y 413.

400 metros: Rodríguez Santos (Galicia), 2-20 y 600 puntos; Peralta (Centro), 10-34 y 487; Rodríguez (Galicia), 10-73 y 478.

800 metros: Rodríguez Santos (Galicia), 1-56 y 605; Adarraga (Galicia), 1-60 y 585.

1.500 metros: Adarraga (Galicia), 5-11-9/10 y 189 puntos; Rodríguez (Galicia), 5-14-8/10 y 173; Peralta (Centro), 5-51-6/10.

5.000 metros: Adarraga (Galicia), 18-1-10 y 283 puntos; Rodríguez (Galicia), 18-2-10 y 272; Peralta (Centro), 20-5-10 y 253.

10.000 metros: Rodríguez Santos (Galicia), 34-93 metros y 493 puntos; Peralta (Centro), 29-17 y 357; Adarraga (Galicia), 28-34 y 341.

20.000 metros: Adarraga (Galicia), 3-10 metros y 364 puntos; Peralta (Centro), 2-60 y 193; Rodríguez (Galicia), 2-60 y 193.

50.000 metros: Adarraga (Galicia), 45-18 metros y 442 puntos; Rodríguez (Galicia), 43-24 y 409; Peralta (Centro), 40-00 y 355.

1.500 metros: Adarraga (Galicia), 5-11-9/10 y 189 puntos; Rodríguez (Galicia), 5-14-8/10 y 173; Peralta (Centro), 5-51-6/10.

CLASIFICACION FINAL DEL DECATHLON

- 1.—Bernardino Adarraga (Galicia), 4.369 puntos.
- 2.—Rodríguez Santos (Galicia), 4.194 puntos.
- 3.—Peralta (Centro), 3.583 puntos.—(ALFIL).

EL RUSO KUTS, SUPERA LA MARCA MUNDIAL DE LOS 5.000 METROS

ROMA, 13.—En prueba de los Juegos de Atletismo que se están disputando en Roma el gran corredor ruso, Vladimir Kuts ha superado la marca mundial de los cinco mil metros con un tiempo de 13' 35".

La anterior era del británico Gordon Pirie, en 13-36-8/10.—(ALFIL).

Ferrol, que se encontró con su delantera llena de desaciertos y tuvo que enfrentarse con la mejor línea del Basconia, que esta tarde fué su defensa, empleando en la mayoría de las ocasiones un juego muy brusco, al que temieron los delanteros ferrolanos.

No nos queda más que pedir que el equipo disponga de sus mejores hombres en sus alineaciones en partidos sucesivos y tener confianza en su entrenador, Moreno, hombre que goza de muchos conocimientos y que nos consta que pondrá la mayor voluntad y el máximo interés para que el Ferrol

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

El partido Rayo Vallecano-Deportivo será jugado el día 24 de Noviembre

El equipo blanquiazul llegará hoy a La Coruña

MADRID, 13.—Como se anunció oportunamente, el partido de Segunda División que ayer debían haber disputado los equipos del Real Club Deportivo de La Coruña y del Rayo Vallecano, fue suspendido a causa de hallarse el terreno de juego inundado, a consecuencia de la lluvia.

Poco después de acordada la suspensión, los directivos de ambos clubs se pusieron al habla para tratar acerca de la celebración del partido en fecha posterior, no habiéndose llegado a una inteligencia sobre si se jugaría en la mañana de hoy o en otro día.

Por fin, esta mañana, los delegados del Rayo Vallecano y del Deportivo de La Coruña se reunieron en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol y suscribieron un acta acordando celebrar el encuentro el domingo, día 24 del próximo mes de noviembre.

Los directivos y jugadores del Real Club Deportivo asistieron esta tarde al partido Real Madrid - Barcelona, jugado en el Estadio Santiago Bernabéu. Terminada la lucha, emprendieron viaje, con el propósito de llegar mañana a La Coruña.

También presenciaron el gran partido de Chamartín los jugadores del Granada y los del equipo nacional español de hockey con patines, todos los cuales partieron también, para Granada y Barcelona, una vez concluido el encuentro.

PRIMERA DIVISION

En el partido de la suprema rivalidad nacional el Real Madrid venció al Barcelona por 3-0

El Osasuna derrotó por 4-0, en Zorrilla, a un Valladolid obligado a alinear a seis suplentes

Tres empates: Real Sociedad - Valencia, Real Gijón - Sevilla y Real Jaén - Las Palmas

R. MADRID - BARCELONA, 3-0 (2-0)

MADRID, 13. — Continuó el tiempo tormentoso y de lluvia, iniciado horas antes del encuentro y por ello, el campo se encontraba blando aunque en buenas condiciones para jugar, pese a que durante el partido cayó también abundante agua.

El estadio Bernabeu registró un lleno. Es decir, que se pueden calcular en 125.000 las personas que han presenciado el partido.

Arbitró el colegiado Sr. Rey, que no tuvo dificultades por la corrección de los jugadores y así resultó una actuación perfecta.

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Brugué, Sagarra; Vergés, Gensana; Flotats, Villaverde, Martínez, Evaristo, Kubala.

REAL MADRID: Domínguez; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial, Gento.

Diez minutos de juego y se produce el primer gol del partido en una falta que lanza Zárraga bombeada sobre puerta y Kopa cabecea a la red fuera del alcance de Ramallets.

El segundo vino a los 43 de juego en un saque de esquina que, muy cerrado, lanza Kopa, entrando Rial al remate y burlando por segunda vez al meta barcelonista.

A los 28 minutos del segundo tiempo, Di Stefano, en magnífica combinación con Kopa, consigue el tercero y último del partido.

El encuentro ha sido muy bien jugado por ambos equipos resultando entretenido para el espectador. Realmente no hubo más que un equipo sobre el terreno, el Madrid, que superó, hombre a hombre, y por líneas, al Barcelona. El equipo catalán comenzó jugando a la defensiva. Situó a Flotats y a Kubala como una segunda línea de medios adelantados y agolpando ante su meta al resto de los jugadores durante todo el primer tiempo. En el segundo y ante el escaso resultado de esta táctica, el equipo barcelonista adelantó a dichos jugadores pero, bien por táctica preconcebida o porque el Madrid arrollara a las líneas azulgranas, los dos interiores del Barcelona jugaron durante esta fase en posición atrasada, disminuyendo las facultades de ataque de su equipo, única arma a esgrimir hoy frente a un Madrid en vena de aciertos y decidido a conseguir la victoria.

El Madrid realizó un partido ideal. Todas sus líneas funcionaron bien. Domínguez evitó, con sendas paradas, dos goles que parecían entrar y la defensa, sin contemplaciones, salvó con éxito cuantas situaciones de peligro originaron ante ellos la merma de delantera barcelonista. Santisteban realizó el mejor partido que le hemos visto en Madrid, mientras Zárraga sometió a Evaristo a un duro y efectivo marcaje, anulándole por completo. La delantera, aparte de que jugó a placer, siempre dirigida magistralmente por Di Stefano, tuvo en Kopa y Gento dos "satélites" siempre navegando peligrosamente hacia la meta de Ramallets. Rial se excedió y Marsal cumplió muy voluntariamente. El héroe del encuentro fue Ramallets, que demostró ser el meta internacional indiscutible del equipo español. No por que salvara a su equipo de una más abultada derrota, sino porque en todo momento actuó con una brillantez difícil de superar.

El baremo de córners lanzado por uno y otro equipo puede servir en esta ocasión para dar una idea aproximada de la iniciativa que, en todo momento, tuvieron los dos equipos: En el primer tiempo el Barcelona saca un córner por ocho el Madrid; en el segundo, el Barcelona cuatro, casi todos ellos por jugadas de peligro originadas por Kubala, y el Madrid, nueve. El Barcelona y el Madrid han ofrecido a la afición madrileña un partido memorable por la calidad del juego y la deportividad de su desarrollo. — (ALFIL).

VALLADOLID - OSASUNA, 0-4 (0-1)

VALLADOLID, 13. — Alineaciones: VALLADOLID: Benegas; Simonet, Lesmes, Petralanda; Gallet, Ketu; Rodríguez I, Piquin, Badenes, Tini, Gijón.

OSASUNA: Elizaguirre; Egaña, González, Claurre; Marañón, Glaría II; Arta, Recalde, Sabino, Glaría I, Esquisabel.

Arbitraje de Azón, con un error grande en la primera parte y bien en la segunda. Amplia victoria del Osasuna como resultado de la superioridad de juego, entusiasmo y facultades que demostró a lo largo de todo el encuentro. El Valladolid, con seis titulares en la enfermería, presentó un equipo de circunstancias carente de

unidad y eficacia que fracasó rotundamente sin otro paliativo que la buena voluntad de sus hombres.

Durante los noventa minutos el único que mandó en el campo fue el Osasuna, imponiendo dos características: un marcaje y defensa en la primera parte para conservar la ventaja inicial y un ataque abierto e implacable en la segunda parte, después de hacer patente la nulidad creadora de los contrarios. Al correr el encuentro, el resultado disgustó a la afición, exteriorizando su disgusto con abucheo a los jugadores y con el obsequio de palmas de tango.

A los dos minutos de ponerse la pelota en juego marcó su primer tanto el Osasuna, producido dentro de un barullo en la puerta batida, aprovechando Glaría para batir a Benegas. A continuación se produce una falta dentro del área y reclamada por los jugadores y el público, no se concede por el árbitro, que es estruendosamente abuchado. El juego es una especie de porfía del Osasuna empleándose con eficacia las líneas defensivas del Valladolid y especialmente el debutante Simonet. En el segundo tiempo se coloca en el puesto de centro delantero Lesmes y se baja a la defensa a Gijón, pero el resultado fue más catastrófico aún. A los ocho minutos de esta segunda parte lograba el Osasuna su segundo tanto por tiro de Recalde a un centro de Arieta. A los 35 conseguía el tercero Arieta de scorbio tiro y el cuarto fue conseguido por el mismo Arieta cuando faltaba dos minutos para pitarse el final.

En el Valladolid destacaron únicamente Simonet y Lesmes. En el Osasuna, Arieta y Glaría I en la delantera, los medios y en la defensa González. — (ALFIL).

JAEN - LAS PALMAS, 1-1 (0-0)

JAEN, 13.—JAEN: Barea; Eguisquiza, Oliva, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez; Peiró, Sará, Arrégui, Cerdá, Uriarte.

LAS PALMAS: Pepín; Beneito, Costa, Marcial; Villa, Naranjo; Paquillo, Vázquez, Queralt, Torres, Macario.

Arbitró Zariquiegui un partido muy igualado en general pero con mayor calidad en el equipo visitante, que en el segundo tiempo trajo en jaque al Jaén dominándole completamente y ganándole en velocidad y penetración. A los 4 minutos del primer tiempo, avance del Jaén, y Cerdá marca el tanto para el equipo local. Desde este momento el Jaén jugó prácticamente a la defensiva con sus interiores retrasados. En el segundo tiempo, vino el gol de los canarios a los 28 minutos, al tirar Torres un golpe franco que el meta local no puede detener. Con el tanto la delantera visitante presiona duramente y fuerza cinco córners contra el Jaén. Por los locales destacó tan sólo la defensa y en los canarios la delantera realizó un gran partido, destacando principalmente Vázquez, Paquillo y Torres. — (ALFIL).

REAL SOCIEDAD - VALENCIA, 0-0 (0-0)

SAN SEBASTIAN, 13. — VALENCIA: Goyo; Mestres, Quincoces, Sócrates; Pasieguito, Piquer; Manó, Fuertes, Ricardo, Bugué, Seguí.

REAL SOCIEDAD: Araquistain, Gordejuela, Echarrri, Iruregui; Galarri, Peorro; Zubillaga, Aznar, Laguardia, Lacalle, Alquila.

Arbitró, muy irregular, pero imparcial, Contreras.

Buena entrada en Atocha. El partido comienza con ligera presión local, cuyos delanteros tiran a puerta y se luce Goyo. Pronto el Valencia replica y con sus pases cortos y bien trabados, aunque generalmente en el centro del campo, pero a la hora de tirar a puerta resultan ineficaces los atacantes. A los 15 minutos, Sócrates salta a la misma raya, un gol hecho de Alquila. Todo el primer tiempo transcurre con dominio alterno más acusado, generalmente por parte de los realistas, que sacaron dos córners por otros dos el Valencia. A los 38 minutos, Araquistain, realiza una gran parada a formidable tiro de Ricardo. El árbitro es pitado por señalar el final del primer tiempo dos minutos antes. El segundo comenzó con mucha fogosidad por ambas delanteras y a los 9 minutos se retira Peorro, que en el primer tiempo había recibido un fuerte golpe en la cabeza. Se sacan córners por ambas partes sin consecuencias. A los 36, uno de ellos da ocasión a una "melée" ante la meta de Goyo: un defensa recoge con la mano el balón y el árbitro pita penalty. Lo lanza Gordejuela, fuera. Hasta el final el dominio es ya alterno. Por el Valencia destacaron el portero, defensa y Ma-

nó y por la Real su portero, Echarrri y Laguardia. — (ALFIL).

ESPAÑOL - ZARAGOZA, 1-0 (0-0)

BARCELONA, 13.—ESPAÑOL: Soler; Argilés, Abel, Faura; Gámez, Sastre; Torres, Benavides, Balasch, Coll, Camps.

ZARAGOZA: Lasheras; Carbayo, Elustiza, Bernad; Estiragues, Aitor; Domingo, Wilson, Lara, Murillo, Vila. Arbitró Ortiz de Mendivil.

El partido fue muy competido y jugado con mucha rapidez y ligera superioridad españolista, que acrecentó en la segunda mitad, resultando mercedemente vencedores los locales. Terminó el primer tiempo con empate a cero. En la segunda parte, el

SIN DUDAR, TENGO QUE HACER TODAS LAS COMPRAS EN

SOLLA

SAN ANDRES, 128. Teléfono 1176

Español se lanzó en busca de la victoria y, a los cuatro minutos, en un avance por la izquierda, Benavides lleva el balón hasta cerca del marco. Sale defectuosamente Lasheras, Benavides le burla y marca el único gol del partido.

A los seis minutos, a pase de Coll, Sastre remata a gol, pero el árbitro anula por fuera de juego. La bronca dura varios minutos.

En el Español gustó Abel, muy seguro y ágil. El otro neófito, juvenil, Balasch, fracasó totalmente. Destacaron también Faura, los medios y Coll. En el Zaragoza el mejor fue Lasheras. La media bien y en el ataque, los mejores, Domingo y Murillo. — (ALFIL).

GIJON - SEVILLA, 1-1

GIJON, 13.—Alineaciones: SEVILLA: Javier; Romero, Campanal, Maraver; Ramoní, Enrique; Antoniet, Arza, Pepillo, Pepín Pahuét.

GIJON: Sión; Barragán, Altisent, Castañer; Medina, Pellicer; Enguidanos, Pla, Ortiz, Gago Sánchez.

Arbitró el señor Novella, que hizo un arbitraje discreto. A los 28 minutos, en una escapada del Sevilla se produjo una falta. La sacó Enrique, falló la defensa en el despeje y Pahuét remató muy flojo, dando la pelota en la base del poste y colándose a la red. Este gol pudo haber sido evitado por el portero. Dos minutos después, en plena reacción del Gijón, Medina pasó a Pla y éste, después de driblar a dos contrarios, disparó un cañonazo imparable que le valió el empate.

En la segunda parte el Gijón dominó de manera absoluta, pero la defensa del Sevilla, con muchos hombres a la contra, estableció una barrera infranqueable.

El árbitro pitó el final del encuentro minuto y medio antes de concluir el tiempo reglamentario ante las protestas del público, por lo que el juego tuvo que reanudarse. En esta segunda parte el Gijón perdió algunas oportunidades. El Sevilla decepcionó por realizar muy poco fútbol obsesionado por su labor defensiva. Sus mejores hombres fueron Campanal y Javier en la línea de medios y en el ataque Pepillo y a ratos Pahuét.

El público protestó muchas decisiones arbitrales, pero el señor Novella, aunque con errores, trató siempre de ser imparcial. — (ALFIL).



ZINCKE HERMANOS
LIBRERIA Y PAPELERIA
Canton Grande, 21. LA CORUÑA

Caja de Ahorros-Monte de Piedad de La Coruña

CONCURSO DE PREMIOS

LA CAJA DE AHORROS-MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA, para solemnizar el XXXIII Aniversario del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, que se conmemora el 31 de Octubre de cada año, ha establecido el siguiente Concurso de Premios:

1.º PREMIOS A LIBRETAS ESCOLARES.

A) Distribución de premios de DIEZ PESETAS en libretas, a favor de alumnos de las Escuelas Nacionales y de Entidades benéficas, sociales que, a juicio de sus respectivos profesores, más se distinguen por su aplicación.

B) Imposiciones de DIEZ PESETAS a favor de las libretas escolares que hayan efectuado diez o más imposiciones durante el año que venció en 31 de Agosto de 1957.

C) Imposiciones de CINCO PESETAS a las libretas escolares que efectúen de dos a nueve imposiciones durante el mismo año.

D) Veinte imposiciones de CIENTO CINCUENTA PESETAS a favor de los señores profesores de las Escuelas cuyos alumnos obtengan mayor número de premios de los señalados en los apartados B) y C).

E) Cinco imposiciones extraordinarias de TRESCIENTAS PESETAS cada una para los profesores en cuya Escuela se hayan abierto más libretas durante el año que finalizó el 31 de Agosto de 1957.

2.º PREMIOS A LIBRETAS DONADAS.

A) Imposiciones de DIEZ PESETAS para las libretas donadas por la Caja a favor de los nacidos que efectúen diez o más imposiciones durante el año que venció en 31 de Agosto de 1957.

B) Imposiciones de CINCO PESETAS para las libretas de igual clase que hayan ingresado de dos a nueve imposiciones en igual periodo de tiempo.

C) Libretas con imposiciones de VEINTICINCO PESETAS a favor de todos los nacidos durante el mes de Octubre de 1957, que sean hijos de imponentes de la Caja.

3.º PREMIOS A NUEVOS MATRIMONIOS.

Se concederán imposiciones de CINCUENTA PESETAS a cada matrimonio contraído en el mes de Octubre del año actual.

4.º PREMIOS AL TRABAJO.

Para obreros o empleados, en toda clase de Empresas, así como a sirvientes de ambos sexos, cuyo sueldo o jornal no exceda de quince mil pesetas anuales, y que sean imponentes en 31 de Octubre de 1957.

CINCO	imposiciones de 1.000 pesetas cada una
DIEZ	id. 500 id.
VEINTE	id. 200 id.
TREINTA	id. 100 id.
CUARENTA	id. 75 id.
CINCUENTA	id. 50 id.
SESENTA	id. 25 id.

5.º PREMIOS AL ESTUDIO.

Ocho imposiciones de CINCUENTA PESETAS cada una, a los alumnos de las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos, del Trabajo, de Náutica, Profesional de Comercio, y de los Institutos de Enseñanza Media Masculino y Femenino, que cuenten con mayor antigüedad de imponentes y mayor número de imposiciones, y buena calificación en sus estudios.

6.º BECAS PARA ESTUDIO.

Se continuarán sosteniendo cuatro becas para cursos en la Escuela del Trabajo de La Coruña, y tres en la de Lugo; tres en la Escuela de Comercio de La Coruña, y dos en la de Lugo; dos en la Escuela de Náutica de La Coruña; seis en el Seminario de Santiago, dos en el de La Guardia, y una en el de Lugo.

7.º HOMENAJE A LA VEJEZ.

Asimismo continuarán vigentes las NUEVE PENSIONES de 300 pesetas mensuales cada una, concedidas a ancianos de La Coruña y Lugo.

BASES

PREMIOS A LIBRETAS ESCOLARES.

Apartado A) Estos premios corresponderán a alumnos que no posean libreta, y a propuesta de los señores profesores.

Apartados B) y C). En las condiciones expresadas en el Concurso. Apartados D) y E). Con los datos que los señores profesores faciliten, y mediante presentación de solicitud, se hará la adjudicación de los premios expresados.

PREMIOS A LIBRETAS DONADAS.

Apartados A) y B). Los que aspiren a estos premios deberán presentar las libretas que posean para ser incluidos en el Concurso.

Apartado C). La justificación del derecho a obtener estas libretas la verificarán con la presentación de nota expedida por el Juzgado o señor Cura párroco, en la que conste la fecha del nacimiento y nombres y apellidos de los padres.

PREMIOS A NUEVOS MATRIMONIOS.

La justificación se hará también a medio de una nota expedida por el señor Cura párroco o Juzgado Municipal.

PREMIOS AL TRABAJO.

Los imponentes que se encuentren en las condiciones prefijadas deberán presentarse con la libreta de ahorro en las Oficinas de esta Central o de sus Sucursales y Agencias, antes del 1.º de Noviembre próximo, advirtiéndose que cada imponente sólo podrá optar a un premio aunque posea varias libretas, y que el saldo mínimo será de quinientas pesetas.

Se justifica el derecho a participar en este Concurso con la presentación de los documentos que expresan las solicitudes que se facilitarán para la debida inscripción, y a cada solicitante se le entregará un número válido para el sorteo. En las Sucursales y Agencias se hará dicha entrega en la segunda quincena de Noviembre.

El sorteo de premios se efectuará ante Notario, en las Oficinas Centrales de la Institución, y su distribución se realizará a partir del 1.º de Diciembre próximo.

PREMIOS AL ESTUDIO.

Para participar en este Concurso habrá de presentarse la oportuna solicitud, con el informe del profesor de las asignaturas que curse el solicitante.

Los fallos que emita el Consejo de Gobierno de la Institución serán inapelables.

La Coruña, 3 de Octubre de 1957.

EL DIRECTOR, LUIS ARIAS ANDREU

DOCTOR M. GARCIA - PARDO
Especialista de Enfermedades Nerviosas y Mentales del Hospital Militar Regional
Consulta en Marqués de Pontejos, 8-2.º centro, de 11 a 12 y de 5 a 7

Dr. Agustín García Sancho
Medicina General. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Diatermia, Rayos X
Consulta: De 11 a 1 y de 5 a 7 tarde S. Andrés. (La Espuma). Teléf. 2768
Domicilio particular: Fernando González 4-3.º - Teléfono 3957

Dr. J. SANCHEZ
RINON VEJIGA PROSTATA CIRUGIA
CONSULTA: San Andrés, 166-2.º - Teléfono 4533 - LA CORUÑA

TERCERA DIVISION

Pésimo encuentro Fabril-Arenal, y empate: 2-2 (1-1)

Cobelo marcó los tantos santiaguenses, y Cobas (de penal) y Casteleiro, los goles coruñeses

En Padrón el Flavia se impuso por 4-3 (2-0) al Juvenil, que, a última hora, reaccionó estérilmente

ESTADIO MUNICIPAL DE RIATOR.

ARBITRO: D. José de Dios Gómez, de Vigo.

JUECES DE LINEA: Sres. López Rodríguez y González Rodríguez, de La Coruña.

CLUB ARENAL, DE SANTIAGO: Joaquín; Pifio, Cándido, Rafa; Seito, Román; Cayó, Moreno, Cobelo, Mauro, Lebarra.

FABRIL SOCIEDAD DEPORTIVA, DE LA CORUÑA: Mangana; Porvén, Romigio, Pintos; Cobas, Gerardo; Pintos, Cadul, Casteleiro, Alvedro, Bounas.

TANTOS: Fabril, 2 (Cobas, de penal, y Casteleiro); Arenal 2 (Cobelo). SAQUES DE ANGULO: Fabril 4 y 2-6; Arenal, 1 y 0-1.

AMBIENTE: Tarde soleada y tibia, con ligera brisa. Escasa concurrencia.

PRIMER TIEMPO.— Minuto 6: Con habilidad, se filtra COBELO entre los defensas fabrileños y dispara, raso, marcando el primer tanto del Arenal.

Minuto 41: Mano clara de un zaguero santiagués, castigada con penal. Lo ejecuta COBAS, y es el tanto del empate a uno.

SEGUNDO TIEMPO.— Minuto 27: COBELO recibe un buen centro de su derecha y, de fortísimo empalme, obtiene el segundo tanto del Arenal.

Minuto 28: Ataca el Fabril, la defensa del Arenal incurre en manos y, casi sin dar tiempo a la sanción, CASTELEIRO marca el gol del segundo y definitivo empate. Los jugadores santiaguenses rodean al árbitro tratando, al parecer, de que no de validez al gol, pero éste pasa definitivamente al marcador.

Minuto 29: Menudean las violencias y las agresiones, y el árbitro decreta la expulsión del santiagués Mauro y del coruñés Alvedro.

La bondad de la apacible tarde otoñal no merecía, ciertamente, los noventa fatigosos, interminables y deseperantes minutos de "superantifutbol" que a los escasos aficionados concurrentes al Estadio les ofrecieron, ayer tarde, los equipos del Arenal y del Fabril. Y si se empela un vocablo tan rebuscadamente compuesto como el de "superantifutbol" es porque, de momento, no encuentra uno otro más expresivamente negativo.

Veintidós muchachos con atuendo deportivo correataron ayer durante

hora y media por el césped de Riazor, y sólo uno, a decir verdad, dió sensación de saber donde estaba su puesto y cual era su cometido: el guardameta santiagués. Los restantes jugadores, más o menos, no hicieron otra cosa que practicar ese correato absurdo y negativo, a base de patadones y empujones, que está haciendo de la tercera división gallega una categoría infima, indigna de ser considerada nacional. De ahí que, si bien algún que otro jugador de ambos bandos, tal vez despistado, acertó en determinado momento a realizar una jugada con "sello" futbolístico, ninguno sea merecedor de ser nombrado.

El Fabril empezó imponiéndose a su adversario, pero el gol de Cobelo, a los seis minutos de refriega, animó a los santiaguenses y, a partir de entonces, salvó algunas breves fases de reacción fabrileña, el juego transcurrió generalmente nivelado, hasta el final.

El minuto 27 del segundo tiempo, en que el Arenal marcó su segundo tanto, fué el vértice de un partido que, de malo, pasó a peor. Porque el gol que, segundos después, recastó bleció el empate, al quebrar las ilusiones de victoria de los santiaguenses dió motivo a una fase de veinte minutos —hubo tres

Hockey sobre patines

España derrotó a Alemania por 5-1, en Torre'avega

TORRELAVEGA, 13. — Por cinco tantos a uno venció, en partido internacional de hockey sobre patines, el equipo de España al de Alemania, con motivo del aniversario de la fundación de la "Snice", jugado en la pista que esta sociedad posee y que ha visto sus localidades repletas de aficionados que han seguido con enorme interés el desarrollo del partido.—(ALFIL).

de prórroga— durante la cual se agrió de tal manera la lucha que, si no es por el deber informativo, uno hubiera abandonado el Estadio. El árbitro ordenó la expulsión de un jugador de cada bando, mas como ya había perdido la dirección del encuentro, lo que, desde un principio debió ser un partido de futbol, derivó en repelente batalla campal.

Ocioso decir que el arbitraje fué funesto.—M.

FLAVIA-JUVENIL, 4-3 (2-0)

PADRON, 13. — Había despertado gran expectación este encuentro, como todos en los que participan los equipos coruñeses, ya que, por su magnífico futbol, que siempre han practicado aquí, atraen a la afición.

Al minuto de ponerse la pelota en juego, se hace con ella el delantero local MANOLO, aprovechando un buen servicio de Purucho, y, de un fuere tiro, bate por raso al meta coruñés. Este gol, un tanto en frío para (CONTINUA EN SEXTA PLANA)

EN BALAIIDOS

(VIENE DE TERCERA PLANA)

alas. El escurridizo Miguel fué su mejor hombre, viéndose también buenas jugadas de Peiró, aunque tiró mal a puerta, y destellos magníficos de Collar, bien sujeto por Pifeiro. Los medios trotaron mucho sobre el campo, pero no hicieron nada más que eso, pues sus intervenciones llevaron el sello de la vulgaridad. Demasiado enérgica la defensa, que abusó de violencias en sus entradas. Causó buena impresión Marañón, sin que el central, Collar, desentonara en su improvisado puesto. Y al conocido Pazos de la agilidad felina en sus estradas no se le puede culpar de los goles que le marcaron.

En el otro lado, Padrón estuvo falto de "reflejos" en los tantos que entraron en su meta, como también inseguro en otras dos intervenciones. En la defensa, el mejor fué Pifeiro, en el que se observan grandes progresos. Muy nervioso Marín, que apuntó buenos detalles, y lento Toni, salvaron su actuación gracias al apoyo de Moll en su labor de interior retrasado. A Gausi y Mauro sus adversarios les ganaron casi siempre la acción, por lo que anduvieron desdibujados, aun cuando el ariete se enmendó algo por su participación en el gol de las post-trimerías del encuentro. Veloz y entusiasta como nunca, Olmedo volvió a señalar la estupenda forma en que se encuentra esta temporada. Y Braga, al que se le tuvo desatendido, especialmente durante la segunda parte, se ganó una ovación como hacía años que no se recordaba en Balaidos, en premio a su valentía y destreza en la consecución del primer gol, así como también fué largamente aplaudido en otras jugadas, con las que demostró que el Celta ha realizado una estupenda adquisición, máxime si se tiene en cuenta que a su indudable clase este jugador notable valentía y una entrega sin reservas al juego.

RESULTADOS y clasificaciones

Apuestas Mutuas. R. DE AGUA, 31. TELF. 2536. Abierto los sábados hasta las 20.30 para despacho de boletos y sellado de los de varias columnas. Estos no se sellan los domingos.

PRIMERA DIVISION. Real Jaén - Las Palmas, 1-1. Real Sociedad - Valencia, 0-0. Valladolid - Osasuna, 0-4. At. Bilbao - Granada (aplazado). Gijón - Sevilla, 1-1. Español - Zaragoza, 1-0. Celta - At. Madrid, 2-2. R. Madrid - Barcelona, 3-0.

CLASIFICACION. J. G. E. P. F. C. P. R. Madrid 5 4 1 0 16 2 9+3. Español 5 3 2 0 10 5 8+2. Barcelona 5 3 1 1 17 6 7+3. Osasuna 5 3 1 1 12 7 7+3. At. Madrid 5 2 2 1 13 11 6+2. Celta 5 2 2 1 12 11 6+2. Jaén 5 2 2 1 5 7 6. At. Bilbao 4 2 1 1 14 6 5+1. Zaragoza 5 1 2 2 5 6 4. R. Sociedad 5 1 2 2 5 8 4-2. Sevilla 5 1 2 2 5 10 4. Valencia 5 0 3 2 6 9 3-1. Las Palmas 5 1 1 3 7 20 3-3. Gijón 5 0 2 3 5 9 2-4. Granada 4 1 0 3 2 8 2-2. Valladolid 5 0 2 3 5 14 2-4.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero). Santander - Eibar, 2-1. Ferrol - Basconia, 0-1. Leonesa - Oviedo, 2-0. Alavés - Avilés, 0-2. Gerona - La Felguera, 3-1. Caudal - Tarrasa, 1-0. Condal - Indauchu, 1-0 (jugado el sábado). R. Vallecana - Deportivo (aplazado). Sabadell - Sestao (aplazado).

CLASIFICACION. J. G. E. P. F. C. P. Santander 5 4 0 1 13 4 8+2. Basconia 5 3 1 1 7 4 7+3. Indauchu 5 2 2 1 9 6 6+2. Oviedo 4 2 1 1 8 3 5+1. Avilés 5 2 1 2 10 8 5+1. Sabadell 4 2 1 1 7 7 5+1. Rayo V. 4 2 1 1 9 9 5+1. Condal 5 2 1 2 6 6 5-1. Sestao 4 2 1 1 6 7 5+1. Alavés 5 2 1 2 5 7 5-1. Leonesa 5 2 1 2 4 6 5-1. La Felguera 5 2 1 2 5 8 5+1. Deportivo 4 2 0 2 8 4 4. Eibar 4 1 2 1 3 2 4+2. Gerona 4 1 1 2 4 7 3-1. Caudal 5 1 1 3 3 8 3-3. Tarrasa 5 1 0 4 5 9 2-2. Ferrol 4 0 0 4 2 9 0-6.

Restaurante Negresco. RECUERDA, que para Bodas, Banquetes, Bautizos y Primeras Comuniones NEGRESCO ES EL MEJOR. Torreiro, 29 - Teléfono 2110

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo). Jerez - Plus Ultra, 2-0. S. Fernando - Hércules, 2-1. Levante - At. Ceuta, 2-2. Badajoz - Huelva, 2-1. Betis - Extremadura, 6-1. Málaga - Eldense, 6-1. Alicante - Alcoyano, 5-1. Murcia - Cádiz, 6-2. Tenerife - Córdoba, 5-0.

CLASIFICACION. J. G. E. P. F. C. P. Málaga 5 4 0 1 14 3 8+2. Murcia 5 4 0 1 18 6 8+2. Tenerife 5 3 1 1 14 4 7-1. Alicante 5 2 2 1 12 8 6. Badajoz 5 2 2 1 8 6 6. Jerez 5 2 2 1 5 5 6+2. Extremadura 5 2 2 1 8 10 6+2. Hércules 5 2 1 2 8 8 5+1. At. Ceuta 5 2 1 2 7 7 5+1. S. Fernando 5 2 1 2 7 7 5-1. Córdoba 5 2 1 2 7 10 5+1. Betis 5 2 0 3 10 7 4-2. Levante 5 1 2 2 6 8 4-2. Plus Ultra 5 1 2 2 8 4 4. Eldense 5 1 1 3 7 13 3-1. Cádiz 5 1 1 3 8 16 3-1. R. Huelva 5 1 1 3 4 15 3-1. Alcoyano 5 1 0 4 8 15 2-2.

Calzados "EL SOL". LA ZAPATERIA QUE MAS BARATO VENDE. VEA NUESTRO GRAN SALDO POR FIN DE TEMPORADA. Calle del Sol, 11-La Coruña

TERCERA DIVISION (Grupo primero). Turista - Gran Peña, 0-0 (jugado el sábado). Flavia - Juvenil, 4-3. Orense - Ordenes, 3-0 (jugado el sábado). Cambados - Zeltia, 3-1. Santiago - Arosa, 3-2 (jugado el sábado). Fabril - Arenal, 2-2. J. Puenteareas - Arsenal, 3-2. Lugo - Lemos, 4-1.

TINTORERIA "LOS MIL COLORES". PARDO BAZAN, 12. TEL. 7902. Sucursal. AVDA. HERCULES, 5 LA CORUÑA. LIMPIEZA EN SECO Y A LA VISTA. TINTES EN TODOS LOS COLORES.

CLASIFICACION. J. G. E. P. F. C. P. Orense 5 4 1 0 16 4 9+5. Gran Peña 6 4 1 1 16 8 9+3. Turista 4 3 1 0 14 3 7+3. Lugo 5 3 1 1 12 6 7-1. Puenteareas 4 3 1 0 10 7 7-1. Arsenal 5 3 0 2 10 6 6+2. Zeltia 5 2 1 2 5 5 5+1. Santiago 4 2 1 1 6 9 5+3. Fabril 4 1 2 1 8 7 4. Cambados 5 2 0 3 6 9 4-2. Ordenes 5 1 1 3 6 14 3-3. Lemos 5 1 1 3 14 12 3-1. Flavia 4 1 0 3 6 9 2-4. Juvenil 4 1 0 3 5 8 2-2. Arosa 5 0 2 3 7 13 2-2. Arenal 6 0 1 5 5 18 1-1.

PARTIDOS INTERNACIONALES DE FUTBOL. Austria - Checoslovaquia, 2-2. Dinamarca - Finlandia, 3-0. Finlandia B - Dinamarca B, 3-4. Noruega B - Suecia B, 0-2. "CASA CAMPOS". Estrecha de San Andrés, 2 y 4 y San Nicolás, 35. "SAVA" CALZADOS. IZQUIERDO. Camisería, Sastrería y Confecciones.

FINO QUINTA. Un vino para copear. OSBORNE. Puerto de Santa María. Includes image of wine glasses and a coat of arms.

SECADORES DE ROPA VENTOSOL. Para su terraza 2 en 1 secador y sombrilla. adaptable a todas las ventanas. 15 metros de alambre disponible. Vendedores para Galicia. EL POTE, S. A. Vean su colocación en PLAZA PONTEVEDRA, 15, 16 y 17.

SEGUNDA DIVISION

(VIENE DE TERCERA PLANA) abandone el desairado puesto que hoy ocupa y que creamos que no le pertenece.

El arbitraje de Irazorza, aceptable, pues sus errores perjudicaron por igual a ambos equipos.

Los equipos formaron así: FERREROL: Zamorita; Anca, Sánchez, Suárez, Ruiz, Perniche; Fábregas, Malpica, Bolitas, Carlos, Suco.

BASCONIA: Esparza; Araña, Arburu, Rentería; Celayeta, Antonio; Javier, Venancio, Cantón, Sáinz, Beascochea.

A los 27 minutos del segundo tiempo, un garrafal fallo de Suárez permitió a CANTON hacerse con la pelota y batir a Zamorita, que nada pudo hacer para evitar el tanto. Faltando un minuto para terminar el encuentro, Anca malogró un "penalty"—a nuestro juicio un regalo del árbitro— tirando la pelota fuera.

C. D. ALAVES - R. AVILES, 0-2 (0-2)

VITORIA, 13.—ALAVES: López; Sanz, Gorospe, Masó; Echevarría, Ibarra; Julito, Andoain, Arbaizar, Hormaechea, Iborra.

AVILES: Manolín; Mantido II, Mario, Oletona; Barbelto, Sport; Hernández, Pajares, Doval, Rojas, Maico. Arbitró Dilla, bien.

Comenzó dominando el Alavés, por decisión y rapidez, a un rival muy flojo. A los 19 minutos, en avance por la derecha, hay un centro de Doval que Rojas, de cabeza, convierte en el primer gol. Viene el segundo en una mala inteligencia entre la defensa Sanz y su portero, que la aprovecha Rojas para conseguir el segundo gol.

A pesar del tanteo adverso el Alavés reacciona, pero sin eficacia porque su delantera, ante una defensa muy decidida, no encuentra el hueco ante la puerta.

En el segundo tiempo mejora la actuación alavesista pero sin resultado positivo.

Por los visitantes, bien la defensa, Barbelto y el ala izquierda del ataque. Del Alavés no cabe distinguir a nadie. (ALFIL).

GERONA - LA FELGUERA, 3-1 (2-0)

GERONA, 13.—GERONA: Villalta; Esquerda, Curta, Muñoz; Lasa, Pujolrás; Viñas, Espelt, Noguera, Ribera, Font.

LA FELGUERA: Adauto; Basteiro, Irureta, José Luis; Chiarroni, Tapia; Mendi, Ruiz, Molinuco, Erdocia, Martín.

Arbitró Indigoras, flojo. El Geroña se ha desenvuelto magníficamente frente al conjunto flojo de La Felguera, especialmente en el primer tiempo en que todas sus líneas, bien conjuntadas, obtuvieron el mando del terreno de juego.

Se llegó al descanso con 2-0 marcados, el primero, a los 17 minutos, por Noguera, y el segundo, a los 40, de penal, por Espelt.

A los 40 minutos del segundo tiempo Ruiz obtenía el único tanto de La Felguera, y un minuto después, Viñas, de cabeza, remataba el tercero local.

Por el Geroña destacó el neófito Noguera, y Espelt y Viñas, y por los visitantes, Adauto y Erdocia. (ALFIL).

C. LEONESA - OVIEDO, 2-0 (1-0)

LEON, 13.—LEONESA: Cosme; Chiqui, Peces, Gil; Rubio, Armando; Micho, Rogelio, Calo, Mayoral, Revuelta.

OVIEDO: Caldentey; Sport, Alarcón, Marigil; Sánchez, Ferrer; Durán, Xirau, Aloy, Lalo, Herrera.

El primer gol no llegó hasta los 44 minutos, y la Leonesa tuvo acosado al Oviedo que, en los primeros minutos, forzó nueve "corners". Mayoral, a los 44 minutos, en tiro esquinado, consiguió llevar el balón a las mallas.

En la segunda parte el Oviedo se rehicó un poco y llegó a dominar, pero la Leonesa consiguió el segundo gol a los 15 minutos, obra de Revuelta recogiendo un buen servicio del extremo derecho. Durante los últimos veinte minutos, el Oviedo presiona bastante. Dos minutos antes de terminar el juego tuvieron un fuerte encontronazo Fonte y Herrera, que tuvieron que ser retirados del campo en camilla.

La Leonesa realizó un partido muy igual y todos sus componentes estuvieron a la misma altura. En el Oviedo lo mejor fue la defensa.

Arbitró bien, Garjo. (ALFIL).

SANTANDER - EIBAR, 2-1 (1-1)

SANTANDER, 13.—SANTANDER: Lobera; Santín, Santa María, Tueca; Arañjo, Pardo; L. Rico, Vicédo, Gomis, Duró, Urdiales.

EIBAR: Félix; Ocariz, Zaldúa, Erro; Antonio, Urrestarazu; Álvarez, Gabiola, Araquistain, Valdés, Ocio.

Con ocho hombres incrustados en el área forastera, el Santander no pudo sacar fruto de su brillante y profundo juego, elaborado principalmente por Arañjo y el ala derecha del ataque. En uno de los avances locales, Gómez es objeto de penal, que él mismo transforma en el primer gol.

Cuando falta un minuto para finalizar el primer tiempo, Araquistain, de tiro inocente, establece el empate.

En el segundo tiempo el dominio, aunque menos intenso, sigue siendo del Santander, dando oportunidad a la defensa forastera a desarrollar una amplia teoría de patadas, agarrones y puñetazos, ante la indiferencia del árbitro. A los 14 minutos, Gómez establece el dos a uno definitivo, y, a partir de este momento, todo se reduce a un forcejeo entre la delantera local y nueve eibarreses en la puerta.

Destacaron, por los forasteros, Félix y Álvarez, y por los locales, todos estuvieron bien.

Arbitró, muy mal, Castiella, con-

sultiendo el juego sucio de los forasteros. (ALFIL).

CAUDAL - TARRASA, 1-0 (0-0)

MIERES, 13.—CAUDAL: Guinea; Monchín Rionda, Germán; Munnaga, Rocas; Atuna, Delfín, Poll, Gaspar, Pepito.

TARRASA: Pamplí; Arqué, Olliet, Epi; Arroyo, Castillo; Chelo, Marti-Gimeno, Apulino, Jiménez, Oscoz. Arbitró Iturrioz, bien.

El único gol conseguido esta tarde y que dio el primer triunfo al equipo local, se produjo de una manera insulsa, a los 29 minutos de la segunda parte, en un pase largo de Poli, que falló una defensa forastera. En el momento en que el portero salía, llevó Delfín el balón a la red.

Tercera División

(VIENE DE QUINTA PLANA)

SANTIAGO - AROSA, 3-2 (1-1) SANTIAGO, 13.—Primer encuentro de la temporada en Santa Isabel. En la primera parte dominio alterno, notándose más peligro en la delantera del equipo visitante, que inauguró el marcador a los 25 minutos, por medio de Fidel. A los 35 minutos, Tonete consiguió el tanto del empate.

En la segunda parte los locales muestran más acometividad. A los 28 minutos es sancionado el Arosa con un penal, que Docanto convierte en gol. En el minuto 22, un golpe indirecto contra el Santiago es recogido por José María, que de un fuerte tiro, consigue el segundo empate. Presiona el Santiago, buscando el desempate, y, en los últimos minutos, un rechace del marco arosano es aprovechado por Valiño para lograr el tercero y último gol de la tarde, favorable al equipo local.

Destacaron, por el Arosa, Cholo, José María y Tatá, en la primera parte; por el Santiago, Tonete, Docanto y Julito.

Arbitró el señor García, sin dificultades.—INTERINO.

GERONA - LA FELGUERA, 3-1 (2-0)

GERONA, 13.—GERONA: Villalta; Esquerda, Curta, Muñoz; Lasa, Pujolrás; Viñas, Espelt, Noguera, Ribera, Font.

LA FELGUERA: Adauto; Basteiro, Irureta, José Luis; Chiarroni, Tapia; Mendi, Ruiz, Molinuco, Erdocia, Martín.

Arbitró Indigoras, flojo. El Geroña se ha desenvuelto magníficamente frente al conjunto flojo de La Felguera, especialmente en el primer tiempo en que todas sus líneas, bien conjuntadas, obtuvieron el mando del terreno de juego.

Se llegó al descanso con 2-0 marcados, el primero, a los 17 minutos, por Noguera, y el segundo, a los 40, de penal, por Espelt.

A los 40 minutos del segundo tiempo Ruiz obtenía el único tanto de La Felguera, y un minuto después, Viñas, de cabeza, remataba el tercero local.

Por el Geroña destacó el neófito Noguera, y Espelt y Viñas, y por los visitantes, Adauto y Erdocia. (ALFIL).

C. LEONESA - OVIEDO, 2-0 (1-0)

LEON, 13.—LEONESA: Cosme; Chiqui, Peces, Gil; Rubio, Armando; Micho, Rogelio, Calo, Mayoral, Revuelta.

OVIEDO: Caldentey; Sport, Alarcón, Marigil; Sánchez, Ferrer; Durán, Xirau, Aloy, Lalo, Herrera.

El primer gol no llegó hasta los 44 minutos, y la Leonesa tuvo acosado al Oviedo que, en los primeros minutos, forzó nueve "corners". Mayoral, a los 44 minutos, en tiro esquinado, consiguió llevar el balón a las mallas.

En la segunda parte el Oviedo se rehicó un poco y llegó a dominar, pero la Leonesa consiguió el segundo gol a los 15 minutos, obra de Revuelta recogiendo un buen servicio del extremo derecho. Durante los últimos veinte minutos, el Oviedo presiona bastante. Dos minutos antes de terminar el juego tuvieron un fuerte encontronazo Fonte y Herrera, que tuvieron que ser retirados del campo en camilla.

La Leonesa realizó un partido muy igual y todos sus componentes estuvieron a la misma altura. En el Oviedo lo mejor fue la defensa.

Arbitró bien, Garjo. (ALFIL).

SANTANDER - EIBAR, 2-1 (1-1)

SANTANDER, 13.—SANTANDER: Lobera; Santín, Santa María, Tueca; Arañjo, Pardo; L. Rico, Vicédo, Gomis, Duró, Urdiales.

EIBAR: Félix; Ocariz, Zaldúa, Erro; Antonio, Urrestarazu; Álvarez, Gabiola, Araquistain, Valdés, Ocio.

Con ocho hombres incrustados en el área forastera, el Santander no pudo sacar fruto de su brillante y profundo juego, elaborado principalmente por Arañjo y el ala derecha del ataque. En uno de los avances locales, Gómez es objeto de penal, que él mismo transforma en el primer gol.

Cuando falta un minuto para finalizar el primer tiempo, Araquistain, de tiro inocente, establece el empate.

En el segundo tiempo el dominio, aunque menos intenso, sigue siendo del Santander, dando oportunidad a la defensa forastera a desarrollar una amplia teoría de patadas, agarrones y puñetazos, ante la indiferencia del árbitro. A los 14 minutos, Gómez establece el dos a uno definitivo, y, a partir de este momento, todo se reduce a un forcejeo entre la delantera local y nueve eibarreses en la puerta.

Destacaron, por los forasteros, Félix y Álvarez, y por los locales, todos estuvieron bien.

Arbitró, muy mal, Castiella, con-

durante todo el encuentro el dominio ejercido por el Caudal, especialmente en los últimos 45 minutos, fue verdaderamente abrumador, obligando al equipo visitante a retraerse a sus dominios, hasta el extremo de que en su línea de vanguardia sólo aparecían el delantero centro y el interior derecho, hasta que se produjo este tanto y volvieron a desplegar sus líneas, buscando afortunadamente el empate sin poder conseguirlo.

Destacaron, por los visitantes, sus defensas central e izquierdo; el interior izquierdo y extremo derecho, y el portero. Por los locales, el portero, las defensas, Munnaga y los delanteros, con mucha voluntad de triunfo. (ALFIL).

El único gol conseguido esta tarde y que dio el primer triunfo al equipo local, se produjo de una manera insulsa, a los 29 minutos de la segunda parte, en un pase largo de Poli, que falló una defensa forastera. En el momento en que el portero salía, llevó Delfín el balón a la red.

Destacaron, por los visitantes, sus defensas central e izquierdo; el interior izquierdo y extremo derecho, y el portero. Por los locales, el portero, las defensas, Munnaga y los delanteros, con mucha voluntad de triunfo. (ALFIL).

Tercera División

(VIENE DE QUINTA PLANA)

SANTIAGO - AROSA, 3-2 (1-1) SANTIAGO, 13.—Primer encuentro de la temporada en Santa Isabel. En la primera parte dominio alterno, notándose más peligro en la delantera del equipo visitante, que inauguró el marcador a los 25 minutos, por medio de Fidel. A los 35 minutos, Tonete consiguió el tanto del empate.

En la segunda parte los locales muestran más acometividad. A los 28 minutos es sancionado el Arosa con un penal, que Docanto convierte en gol. En el minuto 22, un golpe indirecto contra el Santiago es recogido por José María, que de un fuerte tiro, consigue el segundo empate. Presiona el Santiago, buscando el desempate, y, en los últimos minutos, un rechace del marco arosano es aprovechado por Valiño para lograr el tercero y último gol de la tarde, favorable al equipo local.

Destacaron, por el Arosa, Cholo, José María y Tatá, en la primera parte; por el Santiago, Tonete, Docanto y Julito.

Arbitró el señor García, sin dificultades.—INTERINO.

GERONA - LA FELGUERA, 3-1 (2-0)

GERONA, 13.—GERONA: Villalta; Esquerda, Curta, Muñoz; Lasa, Pujolrás; Viñas, Espelt, Noguera, Ribera, Font.

LA FELGUERA: Adauto; Basteiro, Irureta, José Luis; Chiarroni, Tapia; Mendi, Ruiz, Molinuco, Erdocia, Martín.

Arbitró Indigoras, flojo. El Geroña se ha desenvuelto magníficamente frente al conjunto flojo de La Felguera, especialmente en el primer tiempo en que todas sus líneas, bien conjuntadas, obtuvieron el mando del terreno de juego.

Se llegó al descanso con 2-0 marcados, el primero, a los 17 minutos, por Noguera, y el segundo, a los 40, de penal, por Espelt.

A los 40 minutos del segundo tiempo Ruiz obtenía el único tanto de La Felguera, y un minuto después, Viñas, de cabeza, remataba el tercero local.

Por el Geroña destacó el neófito Noguera, y Espelt y Viñas, y por los visitantes, Adauto y Erdocia. (ALFIL).

C. LEONESA - OVIEDO, 2-0 (1-0)

LEON, 13.—LEONESA: Cosme; Chiqui, Peces, Gil; Rubio, Armando; Micho, Rogelio, Calo, Mayoral, Revuelta.

OVIEDO: Caldentey; Sport, Alarcón, Marigil; Sánchez, Ferrer; Durán, Xirau, Aloy, Lalo, Herrera.

El primer gol no llegó hasta los 44 minutos, y la Leonesa tuvo acosado al Oviedo que, en los primeros minutos, forzó nueve "corners". Mayoral, a los 44 minutos, en tiro esquinado, consiguió llevar el balón a las mallas.

En la segunda parte el Oviedo se rehicó un poco y llegó a dominar, pero la Leonesa consiguió el segundo gol a los 15 minutos, obra de Revuelta recogiendo un buen servicio del extremo derecho. Durante los últimos veinte minutos, el Oviedo presiona bastante. Dos minutos antes de terminar el juego tuvieron un fuerte encontronazo Fonte y Herrera, que tuvieron que ser retirados del campo en camilla.

La Leonesa realizó un partido muy igual y todos sus componentes estuvieron a la misma altura. En el Oviedo lo mejor fue la defensa.

Arbitró bien, Garjo. (ALFIL).

SANTANDER - EIBAR, 2-1 (1-1)

SANTANDER, 13.—SANTANDER: Lobera; Santín, Santa María, Tueca; Arañjo, Pardo; L. Rico, Vicédo, Gomis, Duró, Urdiales.

EIBAR: Félix; Ocariz, Zaldúa, Erro; Antonio, Urrestarazu; Álvarez, Gabiola, Araquistain, Valdés, Ocio.

Con ocho hombres incrustados en el área forastera, el Santander no pudo sacar fruto de su brillante y profundo juego, elaborado principalmente por Arañjo y el ala derecha del ataque. En uno de los avances locales, Gómez es objeto de penal, que él mismo transforma en el primer gol.

Cuando falta un minuto para finalizar el primer tiempo, Araquistain, de tiro inocente, establece el empate.

En el segundo tiempo el dominio, aunque menos intenso, sigue siendo del Santander, dando oportunidad a la defensa forastera a desarrollar una amplia teoría de patadas, agarrones y puñetazos, ante la indiferencia del árbitro. A los 14 minutos, Gómez establece el dos a uno definitivo, y, a partir de este momento, todo se reduce a un forcejeo entre la delantera local y nueve eibarreses en la puerta.

Destacaron, por los forasteros, Félix y Álvarez, y por los locales, todos estuvieron bien.

Arbitró, muy mal, Castiella, con-

La frontera entre las dos Alemanias, cerrada por los rojos

La medida desvaloriza los marcos orientales en poder de los alemanes de Oeste

Se anuncia que las restricciones fronterizas sólo serán temporales

HELMSTEDT (ALEMANIA), 13.—La Policía fronteriza comunista alemana ha cerrado la frontera que comunica por este punto la Alemania del Este con la del Oeste.

El cierre se efectuó a las 8'10 de la mañana, siguiendo una orden dada por el jefe del Gobierno de la zona comunistizada, Grotewohl, y la orden implica un intento de eliminar los marcos alemanes orientales que obran en manos de tenedores occidentales.

La Policía alemana oriental sólo permitió el paso por este punto a los alemanes de la zona Este, no permitiendo a nadie que abandonase la zona soviética.

Un portavoz de la Policía dijo que cuando el sistema de cambios haya terminado, esta noche, a las 22 horas, esperan que se permita de nuevo cruzar la línea fronteriza. (TFE).

DEJA SIN VALOR LOS MARCOS ROJOS EN PODER DE LOS OCCIDENTALES

BERLIN, 13.—La inesperada maniobra del Gobierno comunista de la Alemania Oriental ha dejado sin valor los marcos orientales que poseían los alemanes occidentales.

Todas las oficinas de cambio de moneda del Berlín occidental están hoy cerradas por ser domingo y la única abierta, que es la de la estación del Zoo, se negó a comprar marcos alemanes.

Los trenes que esta mañana salieron de Berlín y se dirigían a Berlín sólo pudieron transitar la línea fronteriza después de un gran período de retraso. (EFE).

IMPIDEN EL PASO A LA ZONA ROJA DE ALEMANIA

HOF (ALEMANIA), 13.—El puesto fronterizo de esta localidad fué cerrado a toda clase de tráfico procedente de la zona roja.

El Congreso Internacional de Aeronáutica, clausurado en Barcelona

BARCELONA, 13.—Las tareas científicas del Congreso Internacional de Astronáutica concluyeron ayer noche con el banquete de clausura, que presidió el presidente saliente de la Federación Astronáutica Internacional, señor Sopher, con el nuevo presidente, señor W. Haley, y los presidentes de las diversas delegaciones.

A los postres, el señor Sopher agradeció las atenciones recibidas en España y los agasajos que han sido objeto por parte de la delegación española, pidiendo para el presidente de la misma, señor Marial, un aplauso de homenaje. Luego hablaron el coronel señor Castán de Valuerca, presidente del Comité español, organizador del Congreso; el nuevo presidente de la Federación, señor Haley; profesor Sedov, y la profesora señora Maevich, que tuvo palabras de elogio para la caballerosidad española. Finalmente, el presidente de la Agrupación Astronáutica Española, señor Marial, agradeció vivamente todos los elogios dedicados a España por los oradores que intervinieron en el acto y se felicitó por el éxito del Congreso.

La Federación Astronáutica Internacional en su última reunión de ayer acordó designar a Holanda como sede del próximo Congreso. (CIFRA).

Triunfo de España sobre Portugal en el Campeonato Ibérico de Aeromodelismo

LISBOA, 13.—En el tercer Campeonato Ibérico de Aeromodelismo, disputado hoy en el aeropuerto de Lisboa, se celebraron seis pruebas, correspondientes a otras tantas especialidades, en cuatro de las cuales España obtuvo el primer lugar.

La clasificación por equipos se estableció así: España, 3.827 puntos, y Portugal, 3.505.

Esta noche fué ofrecida una cena en honor de los aeromodelistas españoles. (ALFIL).

dente de la zona occidental, impidiéndose pasar a la zona comunista a once veinte automóviles que pretendían hacerlo.

La Policía fronteriza dijo que las personas que desearan salir de la zona oriental hacia el Oeste podrían hacerlo y se lo permitieron los funcionarios de la zona comunista. (EFE).

LAS RESTRICCIONES SOLO SERAN TEMPORALES

BERLIN, 13.—Un anuncio del Ministerio del Interior de la Alemania Oriental dice que las restricciones del tráfico son solamente temporales, para asegurar que el procedimiento de cambio se celebre sin incidentes. UNA ANCIANA, LA PRIMERA PERSONA EN CRUZAR LA FRONTERA CON LA NUEVA MONEDA

MUNICH, 13.—Una anciana ha sido la primera persona en cruzar la frontera de la zona oriental a la occidental con la nueva moneda de los comunistas. La única diferencia entre los billetes viejos y los nuevos es el color y fecha de impresión.

Los hoteles de las proximidades de la frontera están repletos de viajeros y es poco menos que imposible encontrar habitación libre. Centenares de propietarios de coches han decidido pasar la noche cerca de la frontera y continuar mañana el viaje hasta Berlín. Entre estas personalidades se encuentran treinta diputados del Parlamento de la Alemania Occidental, que se dirigen a la antigua capital alemana para asistir el día 15 a la sesión de apertura del nuevo Bundestag. Varios de estos diputados han decidido marchar a Hannover para desde esta ciudad realizar el viaje en avión.

Las autoridades del Berlín Occidental calculan que había en circulación en esta parte de la capital unos veinte millones de marcos orientales, lo que equivale en el mercado libre a un millón de dólares.

En Bonn se considera que la decisión del Gobierno comunista va dirigida principalmente contra los comerciantes y aquellos que poseen sumas elevadas de marcos orientales. Estiman que la cantidad de marcos orientales que hay en la zona occidental es "pequeña". (EFE).

Arena del Manzanares, depositada en la base de una nueva rotativa de "Ya"

Presidió el acto el Obispo de Málaga

MADRID, 13.—En el nuevo edificio, en construcción, de la Editorial Católica, se celebró el acto de depositar en la base de la primera de sus rotativas de huecograbado en colores, la arena madrileña, del río Manzanares, que oportunamente bendijo Su Santidad el Papa.

Asistieron a la ceremonia el Obispo de Málaga, don Angel Herrera; las jerarquías de la Editorial Católica, los presidentes de las Juntas de Gobierno y del Consejo de Administración, señores Martín-Sánchez y Sinúés, respectivamente; consejero delegado de Redacción y miembros de la Junta de Gobierno, del Consejo de Administración y del Consejo Extraordinario de Redacción, directores y redactores de las publicaciones de la Casa y jefes de sección.

En el acto, pronunció unas palabras el Obispo de Málaga, fundador de la Editorial Católica.

Dijo, entre otras cosas, que todos deben seguir practicando su gran programa espiritual, y agrega: Seguid mostrándoos dignos de la vocación a que habéis sido llamados. No sólo la vocación a la vida eterna, sino a una altísima vocación temporal de inmenso apostolado.

Al volver la vista atrás, cuarenta y seis años, y situarme espiritualmente, en octubre de 1911, quince días antes de hacernos cargo de "El Debate", mi espíritu se llena de una profunda gratitud a Dios Nuestro Señor.

Tras de los aplausos con que fueron acogidas las palabras del Obispo, los reunidos fueron obsequiados con una copa de vino español, y luego recorrieron las dependencias del edificio, que les fueron explicadas por el consejero encargado de su construcción y de lo relativo a la nueva maquinaria, don Javier Martín Artajo. (CIFRA).

Ud. va al cine, pero, cuando sale, se encuentra con los mismos problemas.

Convierta su casa en una casa "de cine". Déjela de todas las comodidades modernas. Solución de una vez el problema del lavado. ¿La solución mañana? No; hoy mismo!

BRU super máquina de lavar

"asequible a todo hogar"

PENSAR, REIR, APRENDER

Galería

CINCO HILOS EN EL CIELO

Próximo al ruero en donde gozo de esta maravillosa tibieza otoñal, perdida por tantos veraneantes esclavos de la cronología, se alza un cómaro verde, frondoso de pinos y tojaes, que, desde niño, sabía yo que era atalaya singular de tierras de nuestra Mariña. Le llaman el monte del Castro, y es la cota más alta de la parroquia de San Pedro de Nos y su anejo San Jorge de Iñás. Lo escalé en la soleada y clara mañana del sábado, que me hizo insensible, incluso grato, el abrupto ascenso entre los pinares inmóviles, pero ociosos de monte y los tojos, aun florecidos de ohorimas.

Pocos montes llamados "del Castro" con tan exacta propiedad. La configuración de su cima es típicamente castreña, y todo, en él, hace evocar la existencia de aquellos remotos habitantes, mitad campesinos, mitad guerreros, que se agrupaban para vivir —y morir— en estos alcóres solitarios y dominantes.

Yo la evocaba en el silencio abierto del mediodía, después de haber paseado todo alrededor del castro, mientras mis ojos recorrían la amplitud soleada y levemente brumosa del horizonte, por el que se extienden y verdean las tierras de la Mariña y se abren las aguas del golfo de los Artabros. Luego sentí la complacencia de observar la morfología cambiante de las nubes, y miré hacia lo alto. Y a poco descubrí, sobre el azul, el blanco ensayo geométrico de cinco hilos nubosos y paralelos, como de una legua o más de longitud, que cruzaban el cielo. Los hilos se desfilaban y se desvanecían a incalculable altura, por encima del Xalo, mientras que su curso, en dirección Este-Oeste, se alargaba progresivamente, cruzando el espacio. ¿A qué altura lo surcarían, alanceando nubes para reaparecer sobre el aull, aquellos cinco aviones, de reacción, que ni un punto de ellos podían precisar los ojos ni el más leve sonido, en el augusto silencio de la mañana, eran capaces de captar los oídos? ... Desaparecieron en el confin de las montañas de Bétanzos las cinco puntas de los hilos, y aun quedaron flotando en el aire, durante mucho tiempo, las estelas...

Bajo mis pies —pensaba yo—, ¿cuántos remotes castreños, que ni la pólvora conocieron, yacerían convertidos en huesos y en polvo, muertos de una pedrada o de un tajo en defensa de su castro y de su tribu?

Discurriendo sobre el curso y la mudanza de las civilizaciones bajaba yo del castro cuando, llegado a mi ruero, me crucé con una moza garrida y rubia, palpitante cariatide portadora de una sella.

Venia cantando la bella moza. ¿Un alalá? ... ¿Una enchuyada? ... No: "El relicario". —J. L. BUGALLAL.

Botánico despistado



DR. A. GUTIERREZ MOYANO
ALERGIAS
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis)
DIABETES
De 12 a 2 y de 5 a 7
JUANA DE VEGA 12

1	2	3	4	5	6	Cavilatorio											
7	8	9	10	11	12	Núm. 162											
13	14	15	16	17	18	Por Martrey											
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108

Torcidas hacia un lado.
10 4 40 56 37 61 17 80
69 46 7 66 32 75 76 24 72 29
38 62 12 60 26 2 54 74
19 8 71 36 44 59 35 28
57 22 45 78 63 11 16 58 1 50
52 20 68 13 77 3 41 48
81 70 65 23 67 14 34 47 5
9 31 53 42 21
Aovase.

(La solución en la página nueve)

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Congreso municipal. - La «asiática». - Inauguración de curso. El pleito de las pescaderías. - Tamayo y sus inquietudes

Por FRANCISCO CASARES.

Por segunda vez, Madrid ha sido sede de un Congreso de Municipios en el que la representación más numerosa es de América. En la primera ocasión, el año pasado, la asamblea era de representaciones que venían a hablar de temas y preocupaciones actuales. La vida en las grandes urbes es muy compleja. Los problemas, cada día más arduos y difíciles. Cambiar ideas, entrecruzar juicios y modos de actuar es procedimiento de gran utilidad. Este concilio de ahora es de otra clase. Tiene un carácter y un contenido históricos. Se trata de estudios más referidos al pasado que a la hora presente. Pero siempre es eficaz la comunicación y provechoso el diálogo. El Congreso histórico ha tenido ya cinco "ediciones". Todas, en América. Es la primera vez que se reúne en Madrid. Nuestro Ayuntamiento recibió y agasajó a los municipios de Iberoamérica y muchos de ellos hicieron entrega de medallas de oro y honor de sus ciudades al Alcalde de Madrid, que ha recorrido algunas de aquellas capitales y ha recibido aquí a viejos amigos. El ambiente ha sido de cordialidad, de alegría, hasta llegar a la solemnidad de la clausura en Barcelona, cuya resonancia no voy a encarecer en estas notas puramente matritenses.

¿Es eficaz la vacuna antigripal? ¿No lo es? Son muy contradictorias las opiniones. Lo que no ofrece duda es que es inofensiva, sin consecuencias perjudiciales. Algunos médicos le dicen a uno: "eso no sirve para nada". Otros, la recomiendan. La verdad es que en Madrid no ha hecho su aparición la gripe "asiática". Hay hasta ahora casos aislados. En este tiempo, ha habido gripes toda la vida. Lo malo, lo temible, son las epidemias. Y aun no se ha presentado. Las gripes corrientes, otoñales, no son de extrañar con los cambios bruscos de tiempo. Hace unos días, nevó. Llevamos, después, unos cuantos de temperatura moderada, muy agradables, clásicos de este mes de Octubre que es en Madrid uno de los mejores. En suma: el que más y el que menos espera la visita de la "asiática", con tranquilidad. Se sabe que es benigna y unas cuantas jornadas de descanso en el lecho nunca vienen mal.

Presidido por el Director General de Prensa, se celebró el acto inaugural de curso en el Círculo Catalán. Fue muy brillante, por lo que explicara la Memoria leída, el curso anterior. Y va a ser de intensidad y altura el que comienza. Este Círculo es de los que más exactamente se han percatado de la verdadera misión que compete a las casas regionales. Antaño fueron casinos de juego, escenario de fiestas de sociedad, con un sentido mesocrático. Ahora tienen una finalidad y sirven unos objetivos distintos, de más rango. Se

estudia la posible federación de estas sociedades. Ello les dará fuerza, al posibilitar la mejor defensa de sus intereses. El Director General de Prensa agradeció, en nombre de los periodistas madrileños, el homenaje que la Directiva del Círculo les rendía en su primera sesión cultural.

Se prolonga la polémica en torno al pleito del cierre de las pescaderías en domingo. Los patronos aseguran que se ha dispuesto contra su dictamen y que les perjudica, pero que, sobre todo, causa notoria perturbación a los consumidores. Los dependientes mantienen que ellos tienen el mismo derecho que otros trabajadores a descansar en la jornada dominical. Y tratan de demostrar que la supuesta lesión para los intereses del público no existe porque la mayor parte del pescado que se consume los domingos, llega a Madrid el sábado por la mañana. A esta

afirmación puede hacerse una objeción que no es discutible: ese pescado se conserva en las cámaras frigoríficas de las expendurias. En las casas particulares no existen esos medios de conservación. No todo el mundo posee nevera. Y lo que pasó este verano con la escasez de hielo, hace pensar en lo que puede ocurrir en el próximo estío. Por otra parte, el argumento, no es válido del todo, por cuanto hay muchísimos trabajadores que actúan en domingo como los de gas, agua y electricidad, los panaderos, los taxistas, los camareros y otros.

Revuelto, en el cotarro de Talía. Tamayo ha anunciado que rescindirá su compromiso con la Sociedad de Autores, dejando la dirección de la Zarzuela. La razón, su cansancio, su quebrantada salud. Pero, inmediatamente se difundió la noticia de que se ha quedado o se va a quedar con el teatro Albéniz, lo que desmiente que sea el cuidado de su estado físico lo que le impide a la ruptura. Algo más debe haber. No se trata de descansar, sino de cambiar de escenario. Y ello da lugar, naturalmente, a rumores, cábalas e interpretaciones que, en el mundillo escénico, tienen siempre un sentido hiperbólico. Al fin y al cabo, la misión de los comediantes es dramatizar.

PARA MI CASA

HUEVOS MARIETA

Cuadernar huevos revueltos, poco cuajados, en una proporción de seis para cuatro personas. Añadirles dos huevos crudos batidos. Con esta mezcla llenar moldecitos individuales (de porcelana o de hojalata), bien engrasados con mantequilla. Cocerlos al baño de María. Cuando estén a punto, volcar los moldes sobre un lecho de arroz (a continuación damos la receta) dispuesto en un plato de horno. Cubrirlo todo con una salsa besamel con queso rallado, con preferencia parmesano o Gruyere, y meter el plato a horno fuerte para que se tueste sin que los huevos se endurezcan.

ARROZ

ARROZ.—Rehogar en mantequilla una cebolla grande muy picada; cuando está dorada, incorporar el arroz y rehogarlo todo junto durante diez minutos. Añadir el caldo o agua en proporción a la cantidad de arroz, la sazón necesaria y, si se quiere, puré de tomate. Dejarlo cocer durante diez minutos o más (el tiempo, y también la cantidad de agua o caldo, depende de la clase de arroz). Hay arroces duros que necesitan más tiempo y más líquido que otros.

MACARRONES A LA ITALIANA

Se echan a cocer en agua hirviendo medio kilo de macarrones; cuando están tiernos se escurren completamente. Para secarlos se saltean en una sartén. Se sazonan con sal, pimienta y mostaza; se mezclan con ciento cincuenta gramos de queso rallado, mitad Gruyere y la otra mitad de Parma, y sesenta de mantequilla, partida en pedacitos. Mezclarlo bien en la sartén, rápidamente, con cuidado de que no se apelmacen los macarrones, y servirlos muy calientes.

LIBROS

CAMBADOS Y EL VALLE DE SAINES, por José Caamaño Bournacell. -- Madrid, 1957.

De "Guía histórico-turística" califica su última obra el docto y fecundo investigador y literato don José Caamaño Bournacell, cambadés apasionado, cuyo amor a la comarca natal plasma positivamente en una serie de interesantes monografías históricas y de trabajos periodísticos que hace tiempo ya le valieron el nombramiento de cronista oficial de Cambados.

La obra que hoy nos ocupa, es más que histórica y turística; es, también, geográfica, y bellamente literaria, como corresponde a la pluma de Caamaño Bournacell, escritor varias veces galardonado, una de ellas (1956) con el Premio Pérez Lugín, de nuestra Asociación de la Prensa. No hay rincón de la comarca extendida entre las rías de Arosa y Pontevedra, que no aporte en la Guía una referencia histórica y una pincelada lírica. Por eso no es preciso emprender el viaje al valle de Sainés para consultar este libro. Su reposada lectura es todo un deleite para el espíritu.

Luego de leído se comprende una vez más —y se envidia— la grandeza literaria de la tierra de Sainés, que tiene como supremos cantores a un prosista como don Ramón del Valle Inclán y a un poeta, como don Ramón Cabanillas, inmarcesibles glorias de Galicia. —J. L. B.

El Año Geofísico Internacional

El año Geofísico Internacional (A. G. I.), cuya más espectacular manifestación ha sido el lanzamiento de un satélite artificial, no es sino el espacio de tiempo comprendido entre el 1 de julio de 1957 y el 31 de diciembre de 1958, durante el cual científicos de casi un centenar de países han unido sus esfuerzos, a fin de conocer lo más exactamente posible las características de toda índole del planeta que habitamos.

El esfuerzo de todos estos países se ha repartido en diferentes materias y estudios. Fundamentalmente, los objetivos a estudiar durante el A. G. I. son:

- La situación del núcleo y la corteza terrestre.
- La química y la física de los océanos.
- Los movimientos de los mares.
- La llamada "lluvia eléctrica".
- Los rayos cósmicos.
- La ionosfera.
- Las auroras boreales y australes.
- Los glaciares.
- Las comunicaciones radioeléctricas.
- Los polos magnéticos y su variación.
- Las corrientes marinas.
- El achatamiento de los polos.
- El aumento de temperatura del globo terrestre.

Para la mejor realización de estos estudios, los esfuerzos se han canalizado fundamentalmente en dos direcciones (además de los datos que facilitan los observatorios en funcionamiento):

1. La exploración de la Antártida.
2. El lanzamiento de varios satélites artificiales.

La exploración de la Antártida se realiza desde 46 bases, instaladas por 11 países, entre ellos, claro está, Rusia y los Estados Unidos. En cuanto al lanzamiento de satélites artificiales, tienen anunciado el mismo los Estados Unidos y Rusia. Los primeros proyectan el lanzamiento de una docena (aproximadamente) de éstos. En cuanto a Rusia, y dentro del misterio que envuelve todas las informaciones procedentes de la Unión Soviética, se supone que lanzará un número semejante aun cuando se desconocen sus características concretas.

ATALAYA MEDICA

INSOMNIO

Por EDUARDO PEREZ-HERVADA.

EL dormir mucho o el dormir poco es tan personal como la fisiología o el modo de ser. Unos precisan dedicar muchas horas al sueño en tanto otros se encuentran recuperados y ágiles con un exiguo descanso. Pero la cuestión no se reduce sólo a esto, pues la frecuencia de la vigilia se halla directamente relacionada con la activa labor conseguida interin nos encontramos despiertos. Siempre recordaremos a un individuo que sólo dormía cuatro horas diarias, pero las restantes dedicadas a una dulce contemplación ayuna de trabajo— resultaban de una vaciedad inútil y huera. Podemos dormir mucho y podemos dormir poco; mas lo interesante es dormir cuando nuestro organismo lo exige y cumplir con los personales cometidos en los instantes precisos y adecuados. Existen noctámbulos que se vivifican en las sombras de la noche y reviven con la luz artificial; otros, en cambio, abren los ojos tan pronto despunta el día y se encuentran eufóricos con la claridad diurna, para enmudarse con el crepúsculo vespertino que actúa sobre ellos cual un infalible soporífero. Es decir, que cada persona tiene su ritmo y sus alternativas a tenor con las costumbres o con su propia idiosincrasia.

Por lo tanto los límites del insomnio son variables y de su utilidad o de la extorsión originada depende el lugar ocupado con referencia a la taxonomía. O se cañita de patológico por los disturbios y el malestar causados o se considera beneficioso al prolongar la jornada activa. Así podríamos calificar de insomne a toda persona incapaz de dormir cuando lo desea o que tiene un sueño insuficiente, agitado, interrumpido o torturante en lugar de tónico, agradable o reconstituyente; que teme el momento de acostarse en vez de apetecerlo; y que la noche le resulta torturadora y no deseable a consecuencia de intentar dormir y no conseguirlo.

Solomón, en "The New England J. of Med." (1956) se preocupa del insomnio por su frecuencia y por haberlo sufrido alguna vez todos los individuos, tanto sanos como enfermos. ¿Qué no ha dejado de dormir ante un examen trascendente? ¿O con un entorpecimiento amoroso en la adolescencia? ¿O debido a un dolor de muelas o de oído? Se calcula que en los Estados Unidos el público gasta al año cien millones de dólares en narcóticos. Y sin embargo afirma Solomón, los tratados de medicina desdénan el problema por minúsculo y a los estudiantes apenas se les enseña algo eficaz sobre la materia.

El insomnio —incapacidad de dormirse o de mantenerse dormido— resulta corolario de múltiples factores. Unos de tipo somático y otros de tipo psíquico, se confabulan y consiguen que el sueño tarde en iniciarse, que se despierte a media noche para recuperarlo de nuevo o que se pierda una muy de madrugada y no se reanude. Cuatro —dice Solomón— parecen ser los motivos del insomnio: la fatiga insuficiente, la tensión excesiva, el descanso exagerado y la satisfacción incompleta. Por otra parte los ruidos deshabituales, las luces intensas, la dificultad de adoptar cómodas posturas, un ambiente extraño, la cama nueva o la almohada dura, el frío o el calor excesivos, el dolor, el prurito, el hambre, la sed, la fiebre, la indigestión y la fatiga pueden impedir un sueño normal. Y si además enumeramos las causas psicológicas cuales las más variadas excitaciones, las ideas fijas o cualquier emoción consistente, tendremos casi completa una lista importante. A veces el objeto de preocupación es el mismo insomnio, perjudicial en el sentido de establecer un círculo vicioso.

Vemos así de una forma somera, cuán complicado resulta desentrañar los orígenes del insomnio. Es labor de clínicos y de psicólogos. De un clínico capaz de esclarecer las raíces somáticas y de un psicólogo eficiente en la solución de intrincados problemas.

GARCIA SANCHIZ ataca a Luis Miguel Dominguin "Con la publicidad y otras cosas -dice- está desmontando la tradición"

MADRID, 13.—Esta mañana y en el Teatro de la Comedia ha pronunciado su anunciada charla el académico don Federico García Sanchiz, bajo el título "No es eso, muchacho".
Comenzó haciendo una evocación de la calle de Alcalá hace años y en una tarde de toros, no refiriéndose a la lidia sino a la significación nacional de la fiesta.
El orador resaltó la seriedad profesional de los grandes toreros y el contenido moral de la tauromaquia, perdiéndose en la actualidad los mejores atributos, pérdida que se inició con el afeitado, con las novelas rosas, con ciertas películas y que ahora se amenaza con la completa disolución, en virtud de los modos y maneras de Luis Miguel Dominguin, maestro con muchas facultades, pero que con la publicidad y otras novedades, está desmontando la tradición, a lo que el académico tiene que decir al espada: "No es eso, muchacho".
Terminó diciendo que el centro de un sistema planetario, como hacían los antiguos, lo tiene que reconocer y proclamar el público y no el propio interesado.—(CIFRA).

El Congreso Mundial de Turismo

(VIENE DE PRIMERA PLANA)
vieron como sede Francia, Suiza e Italia. Sólo cuando España ha tenido su industria hotelera al nivel que por el esfuerzo de la iniciativa privada y el apoyo de la Dirección General de Turismo ha alcanzado hoy, se ha brindado a la "Asta" la oportunidad de celebrar aquí su veintisiete Asamblea.
En las sesiones de trabajo intervendrán, además del ministro señor Arias Salgado, y de otras personalidades, tales como el embajador norteamericano, directores de líneas aéreas, ferrocarriles, navieras, grandes hoteles y organizadores de rutas turísticas. El Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento y la industria hotelera de toda España, encuadrada en el Sindicato Nacional de Hostelería, han confeccionado un programa complementario de actos y festejos para obsequiar a los congresistas.
La importancia que para España tiene esta Asamblea la determina el hecho de que en los demás países europeos donde se han celebrado las anteriores, el turismo ha experimentado inmediatamente y como consecuencia de ellas, un aumento de cien por cien.
España tiene hoy capacidad para absorber un número igual al que resulta de multiplicar por cinco el turismo con que contamos en la actualidad y es de esperar que después de la Asamblea aumente muy considerablemente.—(CIFRA).

TROPAS EGIPCIAS, EN SIRIA

(VIENE DE PRIMERA PLANA)
AMMAN, 13.—En su viaje para entrevistarse con el Rey Faisal del Iraq, acompañan al Rey Hussein de Jordania nueve representantes del Gobierno jordano entre los que se encuentran el jefe del Gobierno, Ibrahim Hachi, el ministro de Asuntos Exteriores y el jefe del Estado Mayor.
El grupo salió de Amman esta mañana en avión que fue escoltado por aviones de combate a reacción de las Fuerzas Aéreas jordanas hasta el "ignorado" punto de reunión. La "hora H" de esta reunión se produjo en una de las viejas estaciones de bombeo del antiguo oleoducto de Iraq a Haifa, que no funciona desde 1948, y en una zona que está virtualmente desértica y solamente la habitan los beduinos árabes.

Un millonario teitano quiere enviar una expedición para capturar al "Hombre de las nieves"

KATHMANDU (NEPAL), 13.—El millonario teitano Tom Slick, ha propuesto el envío de una expedición al Himalaya el próximo mes de noviembre para buscar al "abominable hombre de las nieves".
El Gobierno nepalés ha manifestado no poseer ninguna noticia de la pretendida expedición, excepto una carta del "cazador de hombres de las nieves" de que llegaría al Nepal en noviembre.—(EFE).

TOROS

CARTAGENA, 13.—La corrida de hoy en esta ciudad estuvo a cargo del rejoneador Peralta que fue premiado con dos orejas. Los diestros Juan Montero, Marcos de Celis y Curro Girón mataron seis toros.
Juan Montero cumplió y oyó ovaciones.
Marcos de Celis fue el fenómeno de la tarde: a su primero le cortó dos orejas y rabo, y en el otro, oyó palmas nada más.
Curro Girón escuchó palmas en sus enemigos. El primer toro lo pisó en el pie izquierdo y tuvo que pasar a la enfermería, y el otro bicho lo alcanzó pero sin mayores consecuencias.

Marcos de Celis triunfó ayer en Cartagena y Luis Miguel Dominguín, en Zaragoza Novillada en Granada organizada por la Asociación de la Prensa

ZARAGOZA, 13.—Torearon hoy en Zaragoza Luis Miguel Dominguín, César Girón y Fermín Murillo. Era la primera de feria. Luis Miguel fue ovacionado en su primero, y a su segundo le cortó dos orejas y hubo petición de rabo. Girón ha sido ovacionado en su primero y aplaudido en el otro. El mismo éxito obtuvo Fermín.

NOVILLADAS
Hubo una en Granada, patrocinada por la Asociación de la Prensa, en cuyo festival actuaron Victoriano Roger Valencia, José Gómez Cabañero y Torcu Varón, que fueron ovacionados tras su labor. El trofeo "Frasuelo" que concedía la Asociación de la Prensa no fue adjudicado porque no lo mereció ninguno de los diestros.

—La novillada de la Plaza de las Ventas, de Madrid, estuvo a cargo del rejoneador Bernardino Landete y de los novilleros Curro Lara, Antonio Ángel Jiménez y de Tomás Sánchez. El ruedo estaba encharcado a causa de la lluvia. Se lidió un saldo de novillos desiguales de presentación y bravura y poco aptos para el lucimiento de los toreros. Llevó en algunos momentos de la lidia. Landete actuó a mitad de la corrida y fué ovacionado al rematar no novillo.
Curro Lara oyó dos avisos en su primero y fué aplaudido en el otro. Jiménez, ovación y palmas, y Tomás Sánchez, ovación y silencio. La corrida duró tres horas.
—Actuaron en la Monumental de Barcelona, Joselito Clavel, Manolo Blázquez y "El Tano", que fué el único que cortó oreja a uno de sus enemigos. Los otros cumplieron.

—En Córdoba torearon Manuel García "Palmeño", Morenito de la Cruz, que recibieron ovaciones, y Amador Jiménez, que sólo obtuvo aplausos.
—La novillada de Marsella corrió a cargo de Cayetano Ordóñez, que sustituyó a Pablo Lozano, "Solano" y Diego Fuerta. Cayetano cumplió. "Solano" cortó una oreja a su primero y las dos de su segundo. El triunfador de la tarde fué el sevillano Diego Fuerta, sobre todo en su primero, al que cortó las dos orejas.
—En Huelva se celebró un festival taurino con el resultado siguiente: Aparicio cortó una oreja en su primero y dos y el rabo en el otro; Litri cortó las dos orejas y rabo a su primero y escuchó gran ovación en el otro; Pepe Cáceres, palmas en su primero, y a su segundo le cortó una oreja.

Rusia rechaza una petición para que el Ejército de la China roja sea dotado con armas nucleares Desea mantener al régimen de Pekín bajo su disciplina

HONG KONG, 13.—La Unión Soviética ha rechazado una urgente petición de los dirigentes comunistas chinos para que el Ejército de la China roja fuera dotado de armamentos nucleares, según informan de fuentes generalmente dignas de crédito.
Esta noticia ha provocado las consiguientes especulaciones y se dice que la negativa rusa es posible que esté motivada por el temor de que los rojos de Pekín puedan desencadenar una guerra nuclear en Asia, pero también se aventura que es probable que esté motivada por el deseo de Rusia de mantener a los comunistas chinos bajo la disciplina del Kremlin. Sin embargo, y siguen las especulaciones, los rojos chinos probablemente podrían ser equipados con armas nucleares en muy corto tiempo, dado que hace algunos meses, fuentes dignas de crédito informaron que los chinos comunistas poseían emplazamientos para lanzamiento de cohetes a lo largo de la costa de Fukien, frente al bastión nacionalista de Formosa. No se cree, sin embargo, que los chinos rojos posean actualmente tales proyectiles.
Pero el hecho de que los rojos posean las instalaciones de lanzamiento hace pensar a los técnicos que los comunistas chinos podrían emplear las referidas armas en muy poco tiempo, "probablemente —se agrega— sólo si los técnicos rusos les ayudan a ello".—(EFE).

ZUKOF VISITARA ALBANIA
ESTOCOLMO, 13.—El ministro ruso de Defensa, mariscal Zukof, ha aceptado una invitación del Gobierno albanés, para visitar Albania el diecisiete de octubre, informa la Agencia soviética de noticias "Tass". Actualmente, Zukof está visitando Yugoslavia.—(EFE).

Un muerto y varios heridos al entrar en erupción un volcán japonés

TOKIO, 13.—El famoso volcán Mihara, en la isla de Oshima, al Sur de Tokio, entró en erupción súbitamente, produciendo la muerte de una persona y heridas a otras 54.
Los informes de la Policía de la isla dicen que los miembros de una excursión procedente de Tokio fueron sorprendidos por la inesperada erupción que se produjo a las diez y media, hora local. Añaden los informes que uno de los miembros de la mencionada excursión que se encontraba en una plataforma rocosa observando el volcán, resultó muerto instantáneamente cuando una enorme piedra despedida por el cráter le hirió la cabeza. Los otros excursionistas, presas de pánico huyeron por las laderas del volcán, pero no pudieron evitar ser alcanzados por las piedras o por las partículas incandescentes que vomitaba el cráter. La mayor parte de ellos sufrieron heridas y quemaduras en la cabeza y en el cuerpo.
Los informes de la Policía de Oshima dicen que 14 de ellos sufren heridas graves.

El asesino Elicio Rojo apareció muerto en un monte de Burgos

BURGOS, 13.—Ha sido hallado muerto el asesino Elicio Rojo, que el día 7 de septiembre último dió muerte en Vilamayor de Treviño a tres personas, hiriendo gravemente a otras dos.
El cadáver fué encontrado por el pastor Marcial Lastra, al pie de la Peña Amaya, en un lugar conocido por la Loma. Aparece con una cuerda al cuello y a la misma cuerda atada al pie y al gatillo de la escopeta. Con el hallazgo de este criminal se pone fin a un terrible episodio que tenía aterrorizada a toda la comarca y que fué ampliamente difundido por la Prensa nacional.—(CIFRA).

El homenaje a Francisco Pillado se celebrará el próximo sábado Lo organizan las agrupaciones to k óricas coruñesas

Definitivamente el homenaje a don Francisco Pillado Rivadulla, nuestro querido compañero en las tareas periodísticas, se celebrará el próximo sábado, día 19, en los salones de La Granja. Este homenaje, que tendrá un carácter popular, se lo dedican al redactor-jefe de "La Voz de Galicia" las agrupaciones folklóricas coruñesas, con motivo de habersele concedido al destacado periodista y escritor, el premio "Pérez Lugín" de la Asociación de la Prensa coruñesa. La comisión organizadora está presidida por don Laureano Alvarez, y a la cena homenaje, que se celebrará a las diez y media de la noche, se sumarán las agrupaciones "Cántigas da Terra", "Follas Novas" y "Aturuxo".

Un gigante de treinta años



Este es Fernando Bachelard—el "gigante Atlas", como le llaman sus convecinos de Templeuve, en Bélgica—que cuenta poco más de treinta años, y mide 2'32 metros de estatura, pesa 220 kilos y calza el número 62! Fernando puede llevar a cuestas sin dificultad un saco de trescientos kilos de peso. De carácter bonachón y pacífico, se dedica a la cría de perros y pájaros. Heo aquí hablando con su gran amigo el policía de la localidad.

Una estatua de Cristóbal Colón, en San Francisco de California

SAN FRANCISCO, 13.—Ha sido descubierta la estatua de Cristóbal Colón, obra del escultor Víctor de Colbertado, en el aniversario del Descubrimiento de América, asistiendo a la ceremonia alrededor de dos mil personas.
S. S. el Papa Pío XII ha enviado un mensaje al Arzobispo de San Francisco, Monseñor Mitty, en el que hace constar que los "muchos beneficios derivados del Descubrimiento del Nuevo Continente, justifican que Cristóbal Colón sea reconocido como benefactor de la Humanidad".—(EFE).

†
LA SENORITA
RAMONA VAZQUEZ AUJO
Falleció en el día de ayer, a los 25 años de edad
D. E. P.
Su desconsolada madre, Ramona Aujo, viuda de Vázquez; hermanas, Manuela, Ventura (ausente), Julián, María Teresa y Francisco; abuelos paternos, Francisco Pérez Queiruga, y maternos, Francisco y Ramona; tios paternos, Manolo, Paquita, Moncho, Juan y Antonio; maternos, Antonio (ausente), Manuel, Jesús, Julián y Francisco; hermano político, Ervim Willisch; su prometido, José Gómez Pérez; primos y demás familia,
RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a las 12 de la mañana, por cuyo favor anticipan gracias.
Casa mortuoria: Sexta del Ensanche, núm. 37, segundo.
(CENTIT, S. A.)

†
LA SEÑORA
Doña María-Luz Ferreiro Riveiro
de Díaz Faraldo
Falleció en el día de ayer habiendo recibido los A. E.
D. E. P.
Su desconsolado esposo, don José Díaz Faraldo; sus hijos, José-Manuel y Dámaso-Enrique; su madre, doña Teresa Riveiro Couzo; madre política, doña Vicenta Faraldo; hermanos, hermanos políticos; primos y demás parientes,
PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a las 1'30 de la tarde, por lo que anticipan gracias.
No se recibe duelo, ni se reparten esquelas.
Casa mortuoria: General Sanjurjo, 15, primero.
(Funeraria Santa Lucía).

Vida Coruñesa

Setecientos sesenta y dos vocales sindicales, elegidos en La Coruña.- Hoy será la votación en los sindicatos del Espectáculo y Hostelería

Ayer, domingo, se han celebrado las elecciones sindicales para la elección de vocales de las Secciones Sociales y Económicas de los distintos Sindicatos de la capital provincial.

Desde las primeras horas de la mañana acudieron a los Colegios respectivos instalados en la Casa Sindical, numerosos votantes, especialmente en Pesca, Construcción, Hermandad de Labradores, Banca, y Agua, Gas y Electricidad, donde concurrieron en mayor cantidad a las urnas, siendo destacado el porcentaje de electores que participaron en aquellos Colegios.

En todos los Sindicatos, el proceso electoral fué seguido con verdadero interés por parte de electores y candidatos, y en varios de ellos, especialmente en el de la Piel, se produjo una apasionada pugna en algunas categorías profesionales.

A las cinco de la tarde, finalizada la votación, las Mesas de Secciones electorales, después de proceder al escrutinio parcial y provisional, remitieron las actas al Colegio electoral correspondiente, en cuyo poder estarán durante el plazo de cinco días, para oír reclamaciones y totalizar los escrutinios de las Mesas de elecciones.

RESULTADOS EN LA CORUÑA

Los resultados de La Coruña llegados a la Junta Provincial de Elecciones arrojan los siguientes resultados:

Vocales elegidos por las Secciones Sociales de los distintos Sindicatos, 389.

Vocales elegidos por las Secciones Económicas de los distintos Sindicatos, 373.

EN SANTIAGO

Vocales elegidos por las Secciones Sociales en Santiago de Compostela, 154.

Vocales elegidos por las Secciones Económicas, 168.

EN EL FERROL

Vocales elegidos por las Secciones Sociales en El Ferrol del Caudillo, 190

Vocales elegidos por las Secciones Económicas, 84.

Los datos recibidos telefónica y telefónicamente de los pueblos de la provincia, informan que la elección ha despertado el natural interés, y en varios de ellos votaron considerable número de los incluidos en el censo electoral, sobre todo en Ortigueira, El Ferrol del Caudillo, Puentes de García Rodríguez y otros.

LA VOTACION DE HOSTELERIA Y ESPECTACULO SERA MAÑANA

Por acuerdo de la Junta Provincial de Elecciones, la votación que debía celebrarse también en el día de ayer en los Sindicatos de Espectáculo y Hostelería, han quedado aplazadas hasta mañana martes, día 15. Igualmente acordó el aplazamiento de la elección en los Grupos de producción de lúpulo, correspondientes a las localidades desde existe este cultivo, las cuales se celebrarán en fecha que oportunamente se señalará.

DELEGACION PROVINCIAL DE EX-COMBATIENTES

HERMANDAD DE EX-COMBATIENTES DE LOS TERCIOS DEL REQUETE

Todos aquellos ex-combatientes que militaron en los gloriosos Tercios del Requeté durante nuestra Cruzada de Liberación, que deseen formar parte de la Hermandad, pueden dirigirse por escrito a don José Mariño, en la oficina de esta Delegación, calle de Juan Flores, 64 y 66, primero.

SUCESOS

UN NIÑO MORDIDO POR UN PERRO

Fue mordido por un perro y sufre heridas en el mentón, el niño de ocho años, Francisco Manuel Castillo, vecino de la calle de San Ignacio.

LESIONADOS EN DISTINTOS ACCIDENTES

En distintos accidentes resultaron lesionado y fueron asistidos de urgencia en la Casa de Socorro del Hospital: Berta Pérez Bravo, de 21 años, de la calle de la Torre, de una herida en el dedo índice de la mano izquierda; Rosario Jiménez Borja, de dos años, de Arenal, 18, herida en un oído, que le ocasionó con un clavo un hermano suyo, y Teresa Edreira López, de 11 años de San Andrés, 28, herida en la nuca de tres centímetros en el antebrazo izquierdo.

EL PUERTO

Entraron: "Andrés Rial", de puertos del Mediterráneo, con sal; "Brema", de Zumaya, con cemento, y el yate inglés "Penella", que va de Leixões para Southampton, con su equipo. Salieron: "Cabo San Sebastián" y "Monte Buitre", ambos para Villagarcía, con carga general.

Solución al "cavilatorio"

Todos provocan la guerra, y se ve tomar las armas a las ciudades próximas entre sí.

VIRGLIO.

La actividad de la jornada de ayer tuvo su punto culminante en el movimiento que hubo en las oficinas de la Delegación Provincial de Sindicatos, escenario de las elecciones para la designación de vocales de las Secciones Económica y Social. Desde por la mañana se registró mucha animación de votantes que llegaban a las urnas con el propósito, de elegir los mejores, y la labor de escrutinio, tanto en lo que afecta a la capital como a los pueblos de la provincia, no cesó hasta bien entrada la noche.

Cómo sigue el buen tiempo, la playa de Riazor continúa viéndose animada, sino con la aglomeración de bañistas como en el mes de agosto, sí con una buena clientela de aficionados a la zambullida en el mar, expertos nadadores que no temen al otoño y esperan aún con optimismo la entrada del invierno.

Todavía siguen las peregrinaciones al vecino santuario de Pastoriza, tanto de coruñeses como de gentes de los distintos pueblos de la provincia, que al regreso vienen provistos, en su mayoría, de los típicos ramos de rosquillas.

Por lo demás, la jornada poco dio de sí. Apenas hubo movimiento de entrada ni salida de barcos en el puerto, y el capítulo de sucesos también es breve, por fortuna.

Como brillante preámbulo a la fiesta de Santa Teresa, los Grupos Deportivos de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, tuvieron ayer un festival en la Plaza de María Pita que culminó con un brillante desfile de las atletas que habían participado en las distintas pruebas realizadas.

MENDEZ DOPICO.

LA BOTA
"Isotérmica"

Gran Sol

PROTEGE DEL FRIO AL MARINERO

En sus rudas faenas, conserva su salud y le proporciona bienestar.

Una creación Patentada de

CAUCHO ATLANTICA, S. L.
Apartado 320 - VIGO

HOY, CONFERENCIA DE IGLESIAS DE SOUZA

Esta tarde, a las ocho, en los salones de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, pronunciará una conferencia el escritor y crítico de espectáculos de Radio Nacional de España en La Coruña, don Luis Iglesias de Souza, quien desarrollará el tema "Calderón y el Barroco". Este acto, que forma parte del programa cultural a celebrar por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, será público.

LA PEÑA CERVANTINA CELEBRA LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

La Peña Cervantina, sumándose a la Fiesta de la Hispanidad, organizó el pasado sábado una gran fiesta infantil, patrocinada por el Ayuntamiento, con la colaboración de los consules de las Repúblicas de Argentina, Brasil, Perú y Venezuela, que resultó brillantísima.

En su programa de actos figuraba la sentida ofrenda de sendos ramos de flores en las tumbas de sus asociados fallecidos, ante las cuales se rezaron rezos, y después dieron comienzo las fiestas con el reparto de golosinas a los hijos de los socios, y el desfile de los Gigantes y Cabezudos con alegre pasacalle.

Poco después y con una inusitada concurrencia infantil, el teatrillo de Marionetas, de la que es alma don Carlos Beceiro, deleitó a los pequeños con las aventuras de Chacolin, arrancando gozosas exclamaciones de toda la grey infantil.

Por último, se sortearon infinidad de juguetes, donados por los señores consules citados anteriormente y que llenaron de gozo a los agraciados.

Ayer, domingo, y siguiendo su tradicional costumbre celebraron su banquete anual, que discurrió en la mayor confraternidad y alegría.

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la semana que empieza prestarán servicio de guardia las far-

macias de los señores licenciados siguientes:

Don Julio de Castro-Acuña García, de Marina, 5; doña María del Pilar

No ande a pié ni pedalee más: compre un **MOBYLETTE G. A. C.** por OCHO pesetas diarias, en

CICLOS LOBON

Cordido Fanegó, de Antonio Lens, 25; doña María de las Mercedes Dans Boado de Torre, 72; doña Marta Marcos Villa, de Fernández Latorre, 44; don Jesús Miguélez Martín, de Francisco Catoira, 25; don Pío Bascón López, de Venezuela, 10, y señora viuda de don Luis López Abente, de Real, 63

LAMPARAS auto moto ciclo con gas argón

Wagner

Dr. Angel Ron Fraga
Partos. Enfermedades de la Mujer. Cirugía de la Especialidad. Diplomado esterilidad conyugal. Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7 REAL, 25-2º. Teléfonos 9618-9624 LA CORUÑA

Dr. J. Campo Mardomingo
CIRUGIA GENERAL PLAZA DE VIGO, 24 Edificio Equitativa. Teléfono 2001

CALZADOS LA NUEVA
SAN ANDRÉS, 91
ESPLENDIDOS ESTABLECIMIENTO DE CALZADO

MADRID CALZADOS
REAL, 26 Tfno 2086

CREACIONES VOGUE
Grandes Establecimientos de Calzado

Contestemos, por favor

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)
... así como el capítulo de una larga historia municipal, satisfactoriamente resuelto, y supone un presupuesto inicial de 133 millones de pesetas.

Contestemos, por favor

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

muchas otras cosas. Siempre es un deleite leer, una satisfacción que por sí sola paga lo que de ingrato pueda tener este oficio de ir por el mundo preguntando a los demás, en una curiosidad jamás saciada. Lo que dice Carlos Martínez Barbeito, me enorgullece en confesarlo, es un regalo del que quiero hacer partícipes a los lectores de nuestro periódico.

—El libro "Galicia" ¿quién lo ideó?
—Forma parte de una colección en la que figuran por ahora "La costa brava" y "Baleares" de José Plá, a quien considero el mejor escritor vivo que hoy tiene España; "Barcelona" de Carlos Soldevilla, "Madrid" de Juan Antonio Cabezas, y "El País Vasco", última obra que escribió Pío Baroja. Al llegarle el turno a Galicia, la Editorial "Destino" me invitó —y yo acepté encantado— a redactar el correspondiente guía. Inmediatamente después de mi "Galicia", saldrán "Andalucía" de José María Pemán, obra de la que tengo inmejorables referencias, y más adelante, "Castilla", de Camilo José Cela.

—¿Qué aspectos abordaste en el libro?

—Al igual que a los demás autores de la colección, "Destino" me dejó en completa libertad para desarrollar el plan de mi obra. Por lo tanto no se parece a ninguna de las otras, salvo en las características externas. Ni se parece a ninguna de las guías de Galicia ya publicadas. Ideé la siguiente composición: una quinta parte del libro constituye un ensayo sobre la personalidad geográfica, paisajística, cultural, étnica y psicológica, lingüística, culinaria y económica de Galicia. Las cuatro quintas partes restantes describen el itinerario.

—¿Llegaste a todas partes?

—A donde no hayan llegado mis posibilidades literarias sin duda llegó el fotógrafo, que ha conseguido la más impresionante serie de imágenes gráficas del país gallego que jamás se haya publicado.

—¿Quién hizo esa obra?

—El fotógrafo barcelonés Ramón Dimas, en compañía del gerente de Ediciones "Destino", que es el gran poeta catalán Joan Teixidor, recorrió Galicia de punta a punta siguiendo mis orientaciones. La inmensa mayoría de sus fotografías son vivos testimonios de una Galicia auténtica y desde luego nueva y casi virginal.

—¿Qué Galicia refleja?

—Tanto la parte gráfica como el texto que escribí, tienden a dar una versión antitípica de Galicia. Junto a los eternos lugares comunes —morriña, melancolía, ensueño, primitivismo, ruralismo, niebla, lluvia— se destacan los términos contrarios. Creo que sólo en una síntesis de la complejidad de lo gallego puede hallarse su verdadera esencia.

—¿Qué obra conocida penetra mejor en los nuestros?

—De los muertos Rosalía, en la saudade y la melancolía; Castelao, en el humor amargo; Valle Inclán, en la belleza. De los vivos, Otero Pedrayo en el sentimiento del paisaje y en las intuiciones interpretativas.

—¿Qué es Carlos Martínez-Barbeito por vocación?

—Novelista y erudito.

—¿Y con el corazón?

—Observador amoroso del paisaje y de la vida. Amigo de los amigos y hasta de los que no lo son. Hombre un poco solitario y con la mirada puesta en el lugar, el tiempo y la circunstancia en que le hubiera gustado vivir.

—¿Existe un tema de novela que te atrae? ¿Cuál es?

—A despecho de lo que hoy puedan decir que "se lleva", sigo prefiriendo el puro y simple análisis de un alma personal frente a las otras almas. Me parece lo verdaderamente europeo. Y lo verdaderamente moderno.

—Ya que estamos en novela, ¿qué nombre español te atrae más?

—No podría reducirme a uno solo. Admiro en Cela el don del lenguaje; en Gironella, la abundancia; en Miguel Delibes la técnica de narrar; en Carmen Laforet, el desgarramiento humano; en Elena Quiroga, la fuerza del temperamento; en Ignacio Agustí, la capacidad de síntesis históricas; en Juan Goytisolo, la intuición poética... y seguiría enumerando nombres y calidades durante una hora. Lo que no veo, por ahora, es el novelista completo, y mucho menos el novelista único.

—Ponle un defecto al gallego.

—La pobreza. De ahí vienen casi todos los demás.

—Muéstrale una virtud.

—No succumbir ante esa pobreza.

—¿Conoces a los jóvenes coruñeses que escriben?

—Por lo menos a algunos.

—¿Qué te gusta de ellos?

—Todavía es joven Mariano Tudela ya ha enajado su madurez como narrador entrañable de las tragedias humildes. Una interesante figura es la de

En la primera fase se invertirán 47 millones, de los cuales 20 serán aportados por el Estado y 27 por el Ayuntamiento, que los suplirá mediante préstamo concertado con el Banco de Crédito Local de España. En la aprobación de este proyecto, el Estado ha otorgado un privilegio



Escenas como éstas se contemplan diariamente en las zonas altas de nuestra ciudad. Las escasas fuentes apenas llegan para cubrir las necesidades de agua de la población. Una y otra vez acuden las mujeres a ellas con toda clase de recipientes. Por fortuna, esta penuria desaparecerá tan pronto como sea ampliado el servicio. (Foto Blanco).

especial a La Coruña, concediéndole una aportación del 40 por ciento a las obras a realizar, condición especial otorgada en atención a la importancia de la obra y de la ciudad. Por ello la ejecución de las obras cobrará una mayor pujanza y efectividad, una mayor autonomía, porque las posibilidades que concede a la ciudad la Ley de 1952, permiten al Ayuntamiento llegar a la aportación de 74 millones.

La diferencia de esta cantidad, hasta los 133 millones, es la concedida por el Estado, ya que el referido 40 por ciento se entiende aplicable a todos los proyectos que se envíen hasta la terminación de la gigantesca obra.

OBRAS Y DISTRIBUCION DE LOS 133 MILLONES

El proyecto aprobado alcanza la elevación, toma, distribución y depuración de las aguas y la construcción de alcantarillado: red de colectores y depósitos de Aguas en Eirís y Santa Margarita que, unidos al de Monte Alto, darán carga a las zonas elevadas de la ciudad y alcanzarán los 575 litros por segundo, frente a los 200 litros que se suministran actualmente.

Las cifras para la nueva red de aguas de la ciudad, son, en detalle, las siguientes:

Para las obras de toma y depuración 9.835.152'82 pesetas; ampliación del abastecimiento, 37.808.089'94 pesetas; para la distribución desde el depósito al colector, 30 millones de pesetas; para la distribución por calles, en la primera fase, 14 millones de pesetas; para el alcantarillado y colector general, 25 millones de pesetas y, para el alcantarillado por calles, primera fase, 17 millones de pesetas. El total del proyecto es de 133.643.242'76 pesetas, cuya primera fase de 47 millones, ha entrado ya en vigor.

El pronóstico desde que se realizó el proyecto, fue para 30 años, pero a la vista del ritmo de crecimiento de la población, no pasaré de los 25.

El alcalde ha dado la noticia: "El año 1958, habrá agua en las zonas afectadas". El tomó la palabra y la tiene. Dada la trascendencia vital del problema que acucia a la población, confiamos en que se lleve a feliz término.

Raúl Grién, González Garcés ha escrito un poema muy bello, "Isla de los dos". Hay dos cuentistas más jóvenes, que me han impresionado mucho: Ramón Nieto y Daniel Suiro. Hay gente todavía más joven y con un porvenir lleno de posibilidades, como Aranguren y algún otro. Me gustaría poder hablar de los que cultivan el teatro, pero no me siento capacitado. No tengo afición a ese género.

—Sin que hayas pasado de la juventud, tienes algo que decirle al que empieza?

—Si no pareciera pedantería adentrarse a nadie quien al fin y al cabo no es gran cosa, aconsejaría a mis jóvenes amigos que empiezan a escribir que procuren liberarse de la creencia que los invade a casi todos de que lo mejor para escribir bien es escribir mal. Conocer el oficio de escritor y conocer el instrumento de trabajo que es la lengua, es la primera necesidad de quien quiera entrar en la literatura. Baroja no era genial por escribir descuidadamente, sino a pesar de ello. Y por otra parte, del presunto descuido de los escritores que pasan por espontáneamente descuidados, habría mucho, muchísimo que hablar.

—Habla, y gracias, en nombre de los que empiezan.
JORGE VICTOR SUIRO

El problema de abastecimiento de agua a La Coruña quedará resuelto en 1958

70.000 personas, afectadas por la reforma
En la realización del proyecto serán invertidos más de 133 millones de pesetas

Por Celso Ferrero Cobas

La batalla del agua será ganada próximamente para La Coruña. Esta fue la noticia dada a conocer por la Comisión Municipal, que constituye la nota más trascendente de los últimos tiempos de la vida herculina.

Ha corrido, pues, la noticia, no sólo por los centros municipales, afectados, donde se seguía de cerca el proceso de aprobación por el Estado del proyecto de ampliación de suministro de aguas a la población, sino por el mismo hombre de la calle; el

hombre que siente y que vive los problemas de su ciudad.

—¿Sabes que el agua llegará pronto a las zonas altas de La Coruña? —se decían unos a otros.

En las populosas barriadas de Santa Margarita, La Cancela, Eiris, etc., hoy incorporadas a la vida cotidiana de la ciudad, la buena nueva fue acogida con gran alborozo.

El más resuelto exclamó a sus convecinos:

—En todas las épocas se olvidaron del terrible problema del agua en

estos barrios humildes. Yo ahora, que dicen que nos llegará por la "traída", casi no me atrevo a creerlo.

Para todos los que se interesan por el asunto, verdaderamente vital, y en especial para los más incrédulos, vamos a recoger unas cifras.

SETENTA MIL CORUNESES A SECAS

La Coruña, ya no es aquella capital de la primera mitad del siglo XIX. Su superficie y habitantes han aumentado en progresión geométrica, y se ha convertido en una urbe que precisa de una serie de reformas de inmediata solución. Esta, del suministro de agua, era la más trascendente.

Podemos afirmar que la Compañía encargada del abastecimiento a la capital no posee líquido más que para satisfacer las necesidades de noventa mil habitantes, cifra que habla claramente de la sed que tendrían que pasar los setenta mil restantes que integran el censo de la población.

El nuevo proyecto viene a ser algo (CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)



La escasez de agua en algunos sectores coruñeses, hace que muchas mujeres, faltas del preciado líquido en sus domicilios, tengan que acudir con la ropa sucia de la familia a los lavaderos públicos (Foto Blanco).

"FLASH" COMENTADO

REFLEXION ANTE EL SATELITE



El lanzamiento por Rusia de su satélite artificial ha sido la gran noticia del año y no hay más remedio que unirse al coro general de comentarios en torno a un suceso tan importante. Un suceso que apasiona precisamente por lo incomprensible que al hombre profano en tales vanguardias científicas se le antoja eso de que unos cuantos sabios, partiendo quizás de una simple ecuación como aquella de Einstein que hizo posible la bomba atómica y el dominio de la energía nuclear —algo así como $E=mc^2$ —, permite que alguien dispare al éter una especie de balón metálico que desde hace ya un montón de días viene dándole vueltas a la Tierra a la inconcebible velocidad de 29.000 kilómetros por hora, si no es verdad que disminuyó su marcha y se ha puesto a 20.000, que viene a ser lo mismo.

Todo esto resulta muy extraño y peregrino, pero alentador al mismo tiempo, porque buena cosa es esta de que los dos colosos terrestres emplacen sus litigios en la prioridad y superación de tales artefactos, dejándonos un poco en paz a los demás, que hemos estado más de una vez con los cabellos de punta y el alma en vilo, esperando que comenzaran unas bofetadas bélicas que en su mayor parte irían a parar al rostro de quien menos tenía que ver con la cuestión, que es lo que sucede con casi todas las guerras.

Estos avances de la ciencia tienen, entre otros muchos aspectos favorables, este tan decisivo de ampliar y alejar los objetivos. Y ahora mismo parece que la Luna es objetivo casi más importante que el Oriente Medio para rusos y norteamericanos, de igual manera que en la preparación bélica han dejado de tener importancia los grandes aviones de bombardeo ante la precisión de los proyectiles teledirigidos. Así como no me preocupan las reivindicaciones rusas sobre la Luna, me preocupa aún menos el proyectil que sabe lo que busca—que seguramente nunca será una tan poco importante persona como la que esto escribe—que el ciego avión que lanza su mortífera carga a voleo. En ambos aspectos disminuye el peligro. La ciencia todo lo tiende a precisar y ella hará que en las futuras guerras no haya movilizaciones, ni tanques, ni aviones, ni siquiera impaciencias. Las guerras futuras serán ganadas por aquellos que antes acierten a pulsar los botones precisos de su laboratorio, se ha dicho. Claro que existe el peligro de que uno sólo de estos botones sea capaz de convertirnos a todos en hirviente papilla animal, pero, mientras tanto, iremos tirando.

Lo importante es lo otro, es decir, la conquista de lo desconocido. Parece que los cuatrocientos mil kilómetros que nos separan de la Luna comienzan a no asustar a los sabios, y tanto en Moscú como en Washington tienen ya una relación de voluntarios para tripular el primer cohete que tome aquella dirección. Supongo que serán unos cuantos chalados capaces de causar a los selenitas—supuesto que tales selenitas existan—una penosa impresión sobre la gente de la Tierra, pero al segundo viaje ya irán tipos de más categoría y aumentaremos nuestro prestigio. Más problemático es el viaje a Marte, que dicen está a 56 millones de kilómetros de distancia, pero con el tiempo todo se andará, o se volará, para ser más exacto.

El progreso científico anónada. Ahora se dice que en el éter vagan desde el principio de los días y en forma de ondas sonoras o luminosas, todas cuantas palabras o imágenes tuvieron lugar desde que la vida existe. La ciencia prevé la posibilidad de recuperar tales ondas, lo que quiere decir que llegará un momento en que en una especie de aparato de televisión, se podrá contemplar y escuchar a Colón convenciendo a la reina Isabel del viaje a América; a Salomón dictándole a alguna ondulante secretaria "El Cantar de los Cantares"; a Napoleón rascándose perplejo la cabeza en Waterloo, mientras suenan los cañones, y aún a Cleopatra poniendo nervioso a Marco Antonio con aquella maravillosa nariz suya que hizo posible todo lo que hizo posible.

Desaparecerán los secretos, será imposible la intimidad, andaremos siempre perseguidos por la huella que nuestro decir y estar deja en el espacio, pero seremos unos tipos imponentes capaces de todos los dominios. Bueno, de casi todos, porque nunca será posible evitar ese otro viaje sobre cuyo destino no hay sabio que sea capaz de decirnos una sola palabra interesante.—CAPARROS.

Contéstenos, por favor
Carlos Martínez Barbeito



Carlos Martínez Barbeito me ofrece la oportunidad de una entrevista. Quiero hablar con él de su última y monumental obra sobre Galicia y de (CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)

PREVENGASE CONTRA LA GRIPE ASIÁTICA

Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con Diphemín Asaleten, el medicamento alemán que elimina los catarros. De venta en farmacias al precio de 8'50 tubo de 15 comprimidos.—(C. S. 16.037).

Temas al azar

LA HORA DE LA GRIPE

Por PEDRO DE LLANO

CUANDO el ambiente se pone grave a fuerza de muy severos acontecimientos, me siento más empujado que nunca hacia el tema sencillo. Es como un intento subconsciente de equilibrar la balanza y lograr que la tensión —o el miedo, dicho sea con mayor claridad—, se reduzca y vuelva a ese punto prudente de donde no nos gusta verla salir. Por eso voy a recordar la gripe asiática.

La gripe asiática había hecho bien su propaganda, como las vedettes de postin. Toda la prensa del mundo se ocupó de ella, y su aparición inminente era anunciada con los cuerpos más grandes de cada imprenta. El efecto apetecido se había logrado. Cualquiera día se correría la cortina, y la gripe asiática —un tanto amarilla, ojos oblicuos, si se me permite imaginarla—, estaría entre nosotros produciendo, como cualquier "pin-un girl" bien jaleada, multitud de bajas entre la población inconsciente.

Pero en el momento crítico, a la gripe le falló entre nosotros, el golpe de efecto por causas imprevisibles. En La Coruña fué primero el niño Pepito Mendoza el que le hizo olvidar. La temible forastera se vió sumida así en el triste papel del individuo que pide que se le escuchen cosas sensacionales, y cuando se dispone a abrir la boca, observa con dolor que su par de oyentes dialogan entre sí sin prestarle la mejor atención. En nuestro caso, la gripe quizás haya pensado que con una breve espera todo se arreglaría, y aceptó su fugaz segundo plano con sana filosofía. Le decían simplemente:

—Ahora no podemos atenderla. Vuelva usted en otra ocasión...

Pero el siguiente intento le falló también. Cuando el que más y el que menos, disminuida ya la tensión emocional producida por el frustrado secuestro, y recordada de nuevo la visita inminente, empezaron a sentir escalofríos, surgió de manera inopinada el satélite artificial, y la dama asiática se sintió lespreciada por segunda vez. Si tuviera dignidad, no volvería.

Pudiera llegarse, a través de estas ligeras observaciones, a una conclusión bastante seria: Empiezan ahora los enfermos de gripe en La Coruña. Y partiendo de esta reali-

dad —varias excepciones anteriores que puedan argüirse no invalidan el argumento—, arriban a la conclusión de que el efecto de estas epidemias tiene a veces, o por lo menos puede tener, un origen puramente psíquico. Se piensa hasta la obsesión que un determinado bacilo anda entre nosotros, que lo portan los amigos, que danza a nuestro alrededor, que en cuanto se abra la boca se introduce hasta nuestros pulmones, y convencidos de su efecto —y deseosos de descansar, que todo influye—, nos quedamos varios días en cama. ¿Pereza? De ningún modo; real convicción de hallarse enfermo. Y se suda, se consumen medicinas, se protesta en casa por cualquier cosa —en casa, al cabeza de familia sólo se le permite protestar cuando se le cree enfermo, y sería torpeza desperdiciar la oportunidad—, hasta que se considera que todo pasó, y se reintegra uno de nuevo a sus funciones.

Esto es lo que ha venido ocurriendo entre nosotros. Ahora que el satélite artificial está en trance de terminar su estratosférico periplo, como no ha surgido inmediatamente otra llamativa novedad que acapare nuestra atención, volvemos a acordarnos de la gripe, y pronto le pagaremos los anteriores desaires con estadísticas minuciosas en las cuales quedé patente la eficacia de su visita. Por lo menos, y de repente, las víctimas empiezan a contarse entre nosotros por centenas de millar.

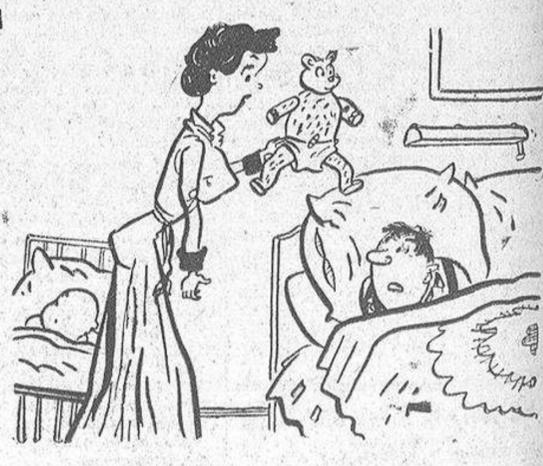
Ofrezco esta reflexión como antidoto barato, y probablemente eficaz, a la Dirección de Sanidad. Quizá haya científicos que discrepen, pero no importa. Puede que en alguna parte existan también estadísticas que demuestren que estas periódicas epidemias benignas surten más efecto en los mentalmente desocupados, que entre los que viven abstraídos por preocupaciones serias, reales o imaginarias. Sería curioso comprobarlo. Aunque la más elemental de las reflexiones nos lleve fácilmente a admitir que si para ahorrarse cuatro días de cama es preciso vivir preocupado, vengamos en buena hora la cama, la fiebre benigna, el coñac, e incluso el susto y alguna medicina. Al fin y al cabo, por el mismo camino de la sugestión se puede llegar a finales bastante peores.

NOTAS DE HUMOR

Por I. P.



El gran señor "riza el rizo" del sibarritismo



—¿Fuiste tú, Enrique, el que mudaste los pañales del niño?